

Handel und Gewerbe in Polen

Er erscheint jeden Monat einmal.

Bezugs-Preis:

1.00 zł. monatlich, für das Ausland
2.00 Rm. vierteljährlich.

Anzeigen-Ausschuss K. O. S. M. O. S., Sp. z o. o.
Poznań, Aleja Marsz. Piłsudskiego 25.
Fernruf: 8106, 8975.

Anzeigen-Preis: Laut Tarif.
Bei Wiederholungen entsprechende Rabatte.
Annahmeschluß: 20. XI. jedes Monats.

Nachrichtenblatt des Verbandes für Handel und Gewerbe e. V.
Poznań, Aleja Marsz. Piłsudskiego 25, Wohn. 3. Fernruf Nr. 77-11

13. Jahrgang

Poznań, den 15. Februar 1938

Nr. 2

Die ewigen Pessimisten und die grundsätzlichen Nörgler haben noch kein Volk gerettet, wohl aber zahlreiche Völker und Reiche zerstört.

Adolf Hitler.



W ehe einem jeden, der nicht sein Schicksal an dasjenige der Gemeinschaft bindet.

Gottfried Keller.

Inhalt:

Nr. 2.

Gedanken zur Schaufenstergestaltung.
Die Termin-, Mahn- und Klageüberwachungskartei.

Messen

Vor der Leipziger Frühjahrsmesse 1938.

Verbandsnachrichten

Mitteilungen der Hauptgeschäftsstelle.
Aus den Ortsgruppen.

Der Angestellte

220 Jahre Schreibmaschinengeschichte.
Fragekasten des V.D.A.

Der Handwerker

Wer rastet, der rostet!
Ein neues Gewerberecht und billige Kredite.
Neuer Leiter in der Handwerksabteilung des Ministeriums für Handel und Gewerbe.

Handel, Recht und Steuern

Wichtige Termine.
Polnische Gesetze und Verordnungen in deutscher Übersetzung.
Die Steuerstundungsfrist läuft ab.
Das Verfügungsrecht über Guthaben im Ausland.
Senkung der Sozialversicherungsbeiträge ausser Kraft.
Wichtig für Geistesarbeiter, die im letzten Kalenderjahr neben dem laufenden Gehalt einmalige Sondervergütungen, z. B. Weihnachtsgroßifikationen, bezogen haben.
Ist der Unternehmer verpflichtet, dem Finanzamt Angaben über seine Umsätze mit Liefer- und Abnehmerfirmen zu machen?

H. FOERSTER

DIPLOM-OPTIKER

Poznań, Fr. Ratajczaka 35

Telefon 2428.



Augengläser

Feldstecher, Barometer,

Thermometer, Regenschirm,

Stalldünger - Thermometer,

Getreidewaagen

Reparaturen schnellstens!

nach amtlicher Vorschrift.



Beim

guten

Essen

Remu - Mostrich

nicht vergessen!

MÖBEL

Silberne
Medaille

Targi
Poznańskie
1935



Polstermöbel — Einzelmöbel

E. u. F. Hillert
Möbelfabrik

Lab.: Ernst Hillert, Tapeziormeister
Fritz Hillert, Tischlermeister

Poznań, ul. Stroma 23

Tel. 72-23

Tischler

kaufen

Möbelkataloge

Beizen

Beschläge

Maserpapiere usw.

bei

„RENOMA“

Gustav Kortmann, Poznań

Wielkie Garbary 1. I Tr.

**Bäckerei —
Konditorei**

Heinrich Pohl

Poznań

**täglich frische
Backwaren**

Hauptgeschäft:

Św. Czesława 14 Tel. 7501

1 Filiale:

Al. M. Piłsudskiego 19

(Viermehnen)

11. Filiale:

ul. Dąbrowskiego 52

E. SCHULZ

Inh.: Bruno Schulz

Eisenwarengrosshandlung

Wolsztyn Tel.-Adr.: „Ferrum“

Tel. 34

liefert zu günstigen Preisen:

Emaille, rohe und emaillierte Güterwaren,
Nagel und Drahte, in- und ausländische
Werkzeuge, Messerschmiedewaren, Spaten
und Gabeln, Sensen, Sicheln, Wetzsteine
Schleifsteine sowie samtl. Eisenkurzwaren.

Haus- und Küchengeräte.

Verlangen Sie mein Angebot!

Baumaterialien

Jeder Art

empfehl.

Gustav Glatzner

Poznań 3 — Jasna 19

Telefon 63-80.

Wagenfedern

aus bestem Bailldonstahl
sowie Beschlagteile dazu
empfehl.

aus reichlichen Beständen
oder kurzfristig ab Werk

E. SCHULZ

Eisenwarengrosshandlung
Wolsztyn — Tel. 34.

Generalvertreter der Firma
P. Marcinia, Federnfabrik, Siarkowo.

KREDITVEREIN

Spółdzielnia z ograniczoną odpowiedzialnością

Fernspr. 37-85

POZNAŃ

Pl. Wolność 9.

Annahme von Sparkonten

Ankauf von Wechseln

Verkehr in laufender Rechnung

— Scheckkonten —

Verwaltung von Wertpapieren

Einzug von Dokumenten

Handel und Gewerbe in Polen

Erscheint jeden Monat einmal.

Bezugs-Preis:

1.00 zł monatlich, für das Ausland
2.00 Rm. vierteljährlich.

Anzeigen-Annahme K O S M O S, Sp. z o. o.
Poznań, Aleja Marsz. Piłsudskiego 25.
Fernruf: 6105, 6275.

Anzeigen-Preis: Laut Tarif.
Bei Wiederholungen ermäss. Rabatte.
Annahmeschluss: am 10. jeden Monats.

Nachrichtenblatt des Verbandes für Handel und Gewerbe e. V.
Poznań, Aleja Marsz. Piłsudskiego 25, Wohn. 3. Fernruf Nr. 77-11

13. Jahrgang

Poznań, den 15. Februar 1938

Nr. 2

Gedanken zur Schaufenstergestaltung

Von Gunter Vater, Tuttingen

Im Reich wird der Schaufensterwettbewerb des Kaufmanns z. T. in Form eines Berufswettkampfes zwischen Angehörigen der gleichen Branchen mit Erfolg und zum Besten der Betriebe geübt. Auch in unserem Teilgebiet hört man neuerdings von Ansätzen zur Durchführung solcher Wettbewerbe. — Da wir der Meinung sind, dass unsere deutschen Kaufleute und Handwerker noch viel zu wenig acht auf ihre Fensterwerbung legen, hoffen wir, mit nachfolgendem Artikel wertvolle Anregungen zu geben.

Wenn das Schaufenster verhangt ist, dann sind die Vorübergehenden neugieriger und interessierter, zu sehen, was dahinter steckt, als wenn all die Herrlichkeiten und Schönheiten einladend vor ihnen ausgebreitet liegen. Jeder kleine Spalt, der im zugezogenen Vorhang blitzt, zieht die Augen an und veranlasst viele, alle Hemmungen zu überwinden, um zu sehen, was sich eigentlich hinter der Gardine bemerkenswertes ereignet. Die Erwartungen der Neugierigen werden aber vorerst nicht enttäuscht. Zeitungsblätter, das von darauf herumtretenden Filzantoffeln zerknüllt ist, zerrissene Schachteln, Staub und das verärgerte Gesicht des Dekorateurs, der den Vorhang heftig über den blitzenden Spalt zieht, sind das einzige Ergebnis.

Dieser kleine Vorfall, den man oft beobachten kann, charakterisiert die grosse Werbekraft des Schaufensters. Er offenbart aber auch, dass man die Schaufenstergestaltung noch mehr als bisher in den Dienst der Werbung stellen kann. Der Zustand des verhangenen geschlossenen Fensters bietet schon Anreiz, die Neugier auf die zu erwartende Neuaustrichtung zu lenken. Man kann diesen Hinweis durch Beschriftung des Fensters oder durch ein von innen an die Scheibe geklebtes Plakat machen.

Die Durchführung dieser Anregung sollten aber auch noch andere Gesichtspunkte bedenklich sein. Man sagt wohl, dass ein Schaufenster einer Zeitung gleich sei, in die Tausende und aber Tausende einen Blick werfen, um sich von der Leistungsfähigkeit des Geschäftslebens zu überzeugen. Man vergisst aber gern, dass diese Tatsache eine Verpflichtung einschliesst: die Verpflichtung, ständig etwas Neues zu bieten. Ebenso wie die ausgebliebene Zeitung unfrohge Gefühle und Ärger veranlasst, kann unter Umständen auch die verhangene Auslage bei dem, der gerade auf das Fenster einen Blick wirft, und dort nicht das sieht, was er erwartet, den geschlossenen Vorhang, oder immer noch das sieht, was er schon kennt, einen Stimmungsumschwung veranlassen. Gerade deshalb sollte die Absicht der Neugestaltung und der Dekorationswechsel an sich schon in seiner Unvollständigkeit der Werbung dienstbar gemacht werden.

Die erste Voraussetzung dafür ist, dass das Innere des Fensters den Blicken der Vorübergehenden entzogen ist, dass also das Schaufenster verhangt oder sonst in irgendeiner Weise geschlossen ist. Der zweite, eigentlich selbstverständliche Umstand ist dann, dass das Schaufenster tatsächlich zu einer Zeit geschlossen ist, in der erwartet werden kann, dass es den Passanten auffällt.

Die lobenswerte Massnahme, die Schaufenstergestaltung nur ausserhalb der Geschäftszeit — in den späten Abendstunden — vorzunehmen aus dem Gedanken heraus, dass man sich ein Aussetzen der Werbewirkung des Fensters nicht leisten kann, ist ganz ungebracht, wenn man sich in der glücklichen Lage befindet, mehrere Schaufenster zu besitzen. Der Neuaufbau kann so nacheinander unter Anwendung der Anregung der Fensterbeschriftung vorgenommen werden. Aber auch schon Schaukasten neben dem grossen Fenster genügen, um den Aufbau während der regulären Geschäftszeit der vorgeschlagenen Ankündigung durchzuführen.

Das Beispiel zeigt, dass auch geschlossene Fenster wirken, es kommt aber darauf an, in zielsicherer Weise, die Neudekoration anzukündigen, aber nicht aufdringlicher Weise, die Neudekoration anzukündigen. Für die Texte der Schaufensterbeschriftung ist die Art der neuen Dekoration richtungweisend. Das Spezialfenster wird in einfacher Weise eine interessante Textgebung ermöglichen. Aber auch dem Allgemeinfeinster dürfen nicht Allgemeinplätze, banale Ausrufe in Superlativform, vorausgeschickt werden. Es wird nach einiger Überlegung immer möglich sein, durch einen originellen Satz, der das Wesen des Schaufensters fest umreissst und das Auge alarmiert, die Aufmerksamkeit auf die Neudekoration zu lenken.

Als Beispiel sei angenommen, es sollen praktische Küchenherbst ausgestellt werden, die in ihrer zweckmässigen Ausführung bestimmt sind, der Hausfrau die Arbeit zu erleichtern. Wenn dann einen halben Tag lang mit ausgeschnittenen Buchstaben an das Fenster die Sätze geklebt sind: „Was fehlt in ihrer Küche?“ oder „Wieviel Zeit brauchen Sie zum Gemüseputzen?“, wird möchte Hausfrau diese Worte aufnehmen und nach dem Fallen des Vorhanges einen Blick in das Fenster werfen.

Dieses Beispiel veranschaulicht auch, dass man die Fensterbeschriftung, die als erstes vor der Neugestaltung angebracht werden muss, schon als festen Teil der kommenden Dekoration bestimmen kann, der auch nach der Öffnung des Vorhanges nicht entfernt zu werden braucht. Geeignete Beschriftungen zu den ausgestellten Gegenständen müssen dann den einleitenden Schaufenstertext ergänzen.

Auch für diesen Vorschlag, wie für jede neue Anregung, gibt es ein Für und ein Wider. Niemand dürfen Vorurteile den Ausschlag geben, einen Gedanken sofort abzulehnen. Nach reichlicher Überlegung wird sich trotz grösster Hemmnisse immer noch eine Anwendungsmöglichkeit herausfinden.

Es wird nichts Neues gesagt, wenn hier wiederholt wird, dass das Schaufenster das wichtigste Werbemittel des Einzelhandels ist. Durch die Schaufensterauslage werden die Passanten auf das Geschäft hingewiesen, und den Interessierten werden die zu verkaufenden Waren gezeigt. Die Erkenntnis von der zwingenden Notwendigkeit, immer neue und bessere Eklänge zu bringen, sollte aber den fortschrittlichen Einzelhändler veranlassen, jeden neuen Tip vorurteilsfrei zu prüfen.

Es erscheint sehr einfach, von der hohen Warte des unbeteiligten Beobachters aus, neue Vorschläge zu geben. Besondere Umstände machen es dem Dekorierenden nicht immer leicht, gut gemeinte Vorschläge praktisch in Anwendung zu bringen, das sei zugegeben. Immerhin ist der Standpunkt: „Es war immer so!“ nicht die Meinung des fortschrittlich gesinnten Geschäftsmannes, der im scharfen Wettbewerb mit Warenhaus und Einzelhandelspreisgeschäft steht. Wenn die gegebenen Anregungen im ersten Augenblick nicht auf das eigene Geschäft zugeschnitten erscheinen, dann muss man eben Mittel und Wege für ihre Durchführung ersinnen. Die für diese Untersuchungen aufgewendete Zeit ist nicht verloren.

Wenn man sich einmal frei macht von allen durch das eigene Geschäft und seine Lage bestimmten Vorurteilen und als kritischer Beobachter die Schaufenster in einer grossen Verkehrsstrasse prüft, wird man immer wieder überrascht davon, mit welch einfachen Mitteln die originellsten und besten Wirkungen hervorgerufen werden können. Man wird dabei aber auch eine eigenartige Entdeckung machen können. Oft sieht man ein schönes Schaufenster, das zum Kauf der dargebotenen Dinge verlockt, aber man sieht den Namen der so gutemerkens verbunden Firma erst, wenn man den Kopf in den Nacken wirft, um die Aufschrift über den Schaufenstern zu ent-

ziffern. Goethes Wort: „Name ist Schall und Rauch!“ trifft auf die Praxis des täglichen Lebens angewandt durchaus nicht zu. Man könnte im Gegenteil mit viel mehr Berechtigung aussprechen: „Der Name ist alles!“ Fast über jeden Geschäftspraktanten ein Schild mit dem Namen der Firma. Er bedeutet wohl zuerst für den Leser immer ein unbeschriebenes Blatt, ein Nichts, aus dem sich erst später nach langer wahrer Erscheinung ein Etwas entwickeln kann. Er vermag dann aber sogar ein Begriff zu werden. Von wieviel Firmen sagt man nicht mit besonderer Hochachtung, mit Betonung: „Sie haben einen Namen“. — Obwohl gerade für den Einzelhändler bis zur Gewinnung dieses Rutes der Weg nicht weit ist, werden doch die Stufen, die zu diesem Gipfel führen, meist nicht betreten. Der Name gehört auch an das Schaufenster oder in die Auslage. Der persönliche Geschmack wird hier dem Einzelhändler die Weg weisen, die richtige Form der Namensanbringung zu finden.

Wenn man auf dem vorgeschlagenen Beobachtungsgang sieht, dass die Warenhäuser durch sehr gute Dekoration das Publikum anziehen, dann darf man nicht resignieren, sondern muss durch noch bessere Darbietung seiner Waren die Passanten fesseln. Die bessere Dekoration ist durchaus nicht immer eine Geldangelegenheit.

Nichts ist leichter, als Fehler an fremden Schaufenstern festzustellen, und nichts ist schwieriger, als das eigene Schaufenster richtig und objektiv zu beurteilen. Darum ist es gut, wenn man sich bei seinem Gang mit Bleistift und Golltisch bewaffnet. Man aber nicht nur die Konkurrenz, sondern auch die eigene Beobachtung soll nicht in einer sinnlosen Nachahmung des Gesehenen ausarten. Man kann aus den Dekorationen der verschiedenen Branchen lernen. Irgendwie bemerkenswerte Eigenheiten, die auf das eigene Geschäft anwendbar sind, müssen notiert werden. In der singemassen Auswertung der Notizen, die bestimmt nicht als Nachahmung anzusprechen ist, wird man zu wirklich brauchbaren Dekorationen kommen, die ganz und gar auf das eigene Geschäft zugeschnitten sind. Auch die Erkenntnis wird man wieder aus neue gewinnen, dass man in der Schaufenstergestaltung genau so wenig wie in der sonstigen Werbung ein starres Schema einhalten darf. Bei der Dekoration darf nicht allein das Formgefühl für symmetrische Aufteilung Wegweiser sein, man muss seine Auslässe immer wieder neuartig, interessant, lebendig und fortschrittlich halten.

Wenn zwei Geschäftsleute am Stammtisch zusammensitzen, dann kommt oft nicht von ungefähr die Sprache auf die Schaufenstergestaltung. „Was halten Sie von dem Dekorateur Sowieso?“ wird wohl der eine fragen, um damit sogleich eine Flut von Schmähungen über die unerwünschten Reklameausgaben auszulassen. Die Antwort wird lauten: „Nichts, gar nichts halte ich von ihm. Der kostet viel Geld und macht es auch nicht anders als ich. Ausserdem verlangt er immer Anschaffungen von Dekorationsmaterial. Wer kann denn das alles bezahlen?“

In solchen Atemzug spricht er dann vielleicht noch von der unfairen Konkurrenz, die sich durch verschwenderische Schaufenstergestaltung allzu sehr in den Vordergrund drängt. — Die geschmackliche Konkurrenz ist sich aber mit ihrer verkommenen Dekoration nur der Verpflichtung zur zielbewussten Werbung bewusst. Sie hat im Gegensatz zu dem verärgerten Kaufmann in ruhiger Ueberlegung erkannt, dass die Ausgabe, die ein schöner Aufbau verursacht, sich vielfach bezahlt macht.

Unser Kaufmann, der es sich nicht nehmen lässt, sein Schaufenster selbst zu gestalten, muss ein Ästhetiker sein. Die Arbeit darf ihm nicht zu an werden, sie darf ihm nie zuviel werden. Vom besten hängt es vielmehr ab, ob neue Kunden kommen, oder ob alte Kunden an eine kaufenswerte Sache erinnert werden.

Ein kleines Stimmungsbild soll veranschaulichen, wie man es trotz aller lobenswerten Einföhrung und grossem Eifer nicht machen soll: Da war einmal ein gestrenger Chef, der seiner Verkaufshilfe und seinem Lehrling hart und scharf das Wort „Schaufenster“ entgegengeleuderte, um damit sofort einen Angststurm und ein banges Ähnen für den verlorenen Abend, die versäumte Nachtruhe und viele Anschauer zu verursachen.

Schon einige Tage vorher bestatigten den bedauernswerten Angestellten die auf den Kalender geworfenen unruhigen Blicke, dass die Zeit der letzten Nachtruhe heranzukam. Als der Chef, die Beklemmung ihren höchsten Grad erreicht hatte, wurde endlich, fast erlösend, das mit soviel hanger Empfindung erwartete Wort „Schaufenster“ ausgesprochen. In viele Stunden wahrer Arbeit wurden die Möglichkeiten eines wirkungsvollen Aufbaues untersucht. Eine Liste der neu eingegangenen Waren und eine Aufzeichnung der Gegenstände, die man eigentlich schon längst hatte verkaufen müssen, wurden der Arbeit zugrundegelegt. Alles, was darin vermerkt war, sollte im Fenster untergebracht werden. Dann Immerwährendem Durchfallen, dann den üblichen Preisübungen des vor dem Fenster die Schlicht leidenden Chels, entschloss man sich endlich, die Hälfte der im Schaufenster ausgestellten Dinge wieder in die Schubladen und Fächer der Kassen zu versetzen.

Der Rest genügte noch immer, um den Eindruck der Ueberfülle zu verursachen. Der Chef aber war nach vollbrachter Tat stolz: „Das Schaufenster macht mir keiner mehr!“ — Die Erfolgskontrolle führte er persönlich durch. Die Art dieser Kontrolle war aber absolut nicht geeignet, die Passanten zum geruhamen Besuchen der Auslage zu veranlassen. Die Schaufensterrückwand, die nur in halber Höhe gehalten war, wurde vom Chef belagert. Mit durchdringendem Blick versuchte er von den unglücklichen Besuchern seiner Auslage

ein anerkennendes Kopfnicken zu erpressen. Verständlich und einleuchtend ist es, dass eine grosse Zahl von Passanten es nicht über sich brachte, das Schaufenster unter den beobachtenden Blicken des Chefs zu bewundern. Sie gingen weiter, ohne aus der Fülle des Dargebotenen einen Anreiz empfangen zu haben, der den Anlass zu einem Kauf hatte geben können.

Manchmal stellte sich der Chef auch neben die Ladentür und schaute auf das Publikum, das sein Fenster betrachtete. Jeder, der zufällig in die Auslage sah, hatte bei einem scheuen Seitenblick auf den unerbittlich Starrenden die Empfindung, dass er ihm eine persönliche Beleidigung zulüge, wenn er jetzt versäumt, das Geschäft zu betreten, um von den gezeigten Herrlichkeiten etwas mit gutem, barem Geld zu erstehen.

Solche Geschäftsleute gibt es heute nun kaum mehr. Einige leichte Rückfälle in diese Art der Schaufensterwerbung finden man aber hier und da immer noch. Der Wunsch, dieses oder jenes noch unterzubringen, nachdem die Dekoration eigentlich vollendet ist, und die Absicht, recht viel zu zeigen, besonders dann, wenn das Fenster klein ist, sind leider noch in einem Masse verbreitet, dass die Erinnerung an dieses Bild ganz gerechtfertigt ist.

Der Besucher will sich das Fenster auch in Ruhe anschauen. Er darf dabei nicht durch die aufmunternden Blicke des Verkäufers gestört werden. Jeder Mensch ist voller Hemmungen, auch dann, wenn er es durch eine unnatürliche Arroganz zu verbergen sucht. Jedermann wird es als unbequem empfinden, wenn er bei der Ueberlegung, ob er wohl von den gezeigten Dingen etwas erwerben könnte, beobachtet wird. Die Ladenkasse gibt die beste, ganz einwandfreie Erfolgskontrolle für das neue Fenster. Und wenn man sich schon der Wirksamkeit der Auslage auf die Vorübergehenden durch den Augenschein überzeugen will, ist es angebracht, einen Standort zu wählen, der für die Betrachter des Fensters unsichtbar ist.

In der Fachwelt wird auf Grund eingehender Untersuchungen immer wieder der Grundsatz vertreten, möglichst wenig Gegenstände auszustellen, dieselben aber mit Preisen zu markieren und in ihren verschiedenen Anwendungsmöglichkeiten zu zeigen. — Die Preisreklame ist besonders wichtig. Während früher die Hausfrau nur darauf sah, das beste zu kaufen, sieht sie heute fast allgemein mehr auf den Preis und freut sich, wenn sie bei einem Einkauf etwas sparen kann. Der Grund dafür liegt zum grossen Teil in der veränderten Lebenshaltung, die bei mengenmässig steigenden Ansprüchen zur Sparsamkeit zwingt.

Verschiedene Erprobungen haben den Beweis dafür erbracht, dass für Unter- und Hintergründe dunkle, einfarbige Tapeten und Dekorationsstoffe angebracht sind. Blitzende Stahlgeländer heben sich von einem hellen oder einem stark gemusterten Untergrund nicht vorteilhaft ab.

Die Ziele, welchen den Grundfehler, dass sie in erster Linie das hetonen, was im eigenen Geschäft das Wichtigste ist, dass sie also von der eigenen Einstellung ausgehen, anstatt von der des Empfängers. Das Hauptvermittelnde der Einzelhändler — das Schaufenster — als Mittelpunkt seines verkaufsfördernden Denkens muss immer so gestaltet sein, dass es „wohlwollende Beachtung“ findet. Und um dieses Ziel zu erreichen, ist es Notwendigkeit, sich in die Lage eines Bedarfers zu versetzen, praktische Seelenkunde zu betreiben.

Ein einfaches Rezept schafft Aufklärung: Wenn man gerade irgendeinen Bedarf hat, gleich welcher Art, sollte man die Schaufenster der Firmen betrachten, die diesen Wunsch befriedigen können. Die Beobachtungen, die zu trennen sind nach dem, was zum Kauf anregt und nach dem, was dem Besucher nicht sagt, können dann in irgendeiner Form auf die Eigenwerbung übertragen werden. Sie sagen ebenso wie der eingangs erwähnte Beobachtungsang, was man tun soll und darf und was man vermeiden muss. Die Ansicht, dass die Eigenempfindung doch nicht richtungweisend für den Durchschnittsgeschmack des Publikums sein kann, ist vollkommen richtig. Es ist hier aber auch zu berücksichtigen, dass es die in jahrelanger Verkaufsarbeit gemachten Beobachtungen und Erfahrungen dem Geschäftsmann möglich machen, den richtigen Ausgleich zwischen Eigenempfindung und Publikumsgeschmack zu treffen. — Diese Befriedigung der Schaulust der Kaufleute geht einher auch ein kleiner Ausflug in das Gebiet der Kundenbehandlung. Da verdient zum Beispiel der Käufer Beachtung, der unter allen Umständen einen im Fenster ausgestellten Gegenstand zu kaufen wünscht, dessen Herausnahme aber den gesamten Aufbau zerstören würde.

Ein altes chinesisches Sprichwort lautet: „Ein Mann, der das Lachen nicht im Gesicht hat, sollte keinen Laden aufmachen“. Damit soll gesagt werden, dass ungeachtet der grossen Nachteile, die in gar keinem Verhältnis zu dem geringfügigen Kauf stehen, dem Wunsche des Käufers in freudlicher Weise nachgegeben werden muss.

Der Käufer hat die Auswahl hinsichtlich seiner Bezugsquellen und wird mit Vorliebe solche Geschäfte aufsuchen, in denen er aufmerksam und sorgfältig bedient wird.

In diesem Zusammenhang soll auch noch kurz die Frage gestreift werden, ob es überhaupt angängig ist, im Fenster Artikel auszustellen, die im Laden nicht vorrätig sind. — Meist unabsichtlich und unbewusst befindet man sich bei Ausstellung von sogenannten Lockartikeln hier an der Grenze des unlauteren Wettbewerbs. Wenn man sich wertig, ausgestellte Waren zu dem angegebenen

Preis abzugeben, oder wenn man nur einzelne Artikel mit besonders niedrigen Preisen auszeichnet, zu anderen aber keine Preisangabe fugt und dadurch die Leute die Auffassung gewinnen, dass sämtliche ausgestellten Waren zu entsprechend niedrigen Preisen zu haben sind, dann kann der Kunde oder Interessent mit Recht von Irreführung sprechen.

Der Kaufmann von heute ist der unbedingten Sicherheit des Vertrauens seiner Kundschaft, ist sich bewusst, dass er das Vertrauen nicht durch unwürdiges Anreizssetum auf Spiel setzen darf.

Es lohnt sich, wenn der Einzelhändler der Schaufenstergestaltung sein besonderes Interesse zuwendet. Jeder Aufwand an Zeit und Geld wird hohe Zinsen tragen. Die Verpflichtung zur Werbung, die der gesunde Wettbewerb mit sich bringt, findet ihre elementare Erfüllung in dem Willen zur vollkommenen Schaufenstergestaltung. Das Schaufenster ist der Spiegel des Geschäftes, und dieser Spiegel muss immer blitzblank, einwandfrei und ohne Verzerrung die Wünsche der Kunden, und denjenigen, die es werden sollen, widerspiegeln.

Die Termin-, Mahn- und Klageüberwachungskartei

Friedrich Mayer, Pasing bei München

Die Bedeutung, die dem Mahnwesen in der Praxis zukommt, liess die Zahl der praktischen Vorschläge für eine sichere Terminüberwachung und laufende Mahnkontrolle ins Unermessliche steigen. Das ist nicht verwunderlich, denn für viele Unternehmungen, insbesondere für solche, die grosse Umsätze durch viele hundert Kleinkunden erzielen und somit eine grosse Anzahl von Kundenkonten laufend überwachen müssen, ist eine reibungslose Funktion der Mahnabteilung geradezu eine Lebensfrage.

Die meisten dieser Einrichtungen weisen aber mehr oder weniger grosse Mängel auf, die sich in der Praxis durch eine recht fühlbare Steigerung der Zeit- und Lohnkosten auswirken. Eine unbedingt sichere Terminüberwachung und eine jederzeitige Mahnkontrolle wird durch eine sogenannte T.M.K.-Kartei (Termin-, Mahn- und Klageüberwachungskartei) mit farbigen Reitern erreicht.

Die Kundenkarteikartei — jede grössere Kontokorrenteinrichtung wird heute in Karteiformat geführt — wenden ganz einfach mit einer Reihe von Reiterbahnen (Termin-, Mahn- und Berichtsbahn) ausgestattet (siehe Tabelle):

Terminbahn =	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	← Reiter
Mahnbahn =	M 1 A	M 2 A	M 3 A	M 4 A	M 5 A	M 6 A	M 7 A	M 8 A	M 9 A	M 10 A	M 11 A	M 12 A	M 13 A	M 14 A	M 15 A	Z	W	T	U	G	V	OL	O	Vgl.	K							← können
Berichtsbahn =																																
	Mahnreihe A				Mahnreihe B				Mahnreihe C				Mahnreihe S				Mahnreihen				Klagereihen				Vollstreckungsverfahren				Verfahren nach			

Auf diesen Bahnen wandern die farbigen Termin-, Mahn- und Klageleiter auf und ab und künden durch ihre Besetzung auf einen Blick den jeweiligen Stand des Mahnverfahrens. Die umständliche Führung irgendwelcher Mahnregister oder sonstiger Einrichtungen kommt hierdurch in Fortfall. Voraussetzung für eine gute und einwandfreie Funktion der T.M.K.-Kartei ist allerdings die ausschliessliche Verwendung nur feststehender Reiter.

Die Gliederung der T.M.K.-Kartei ist folgende:

I. Die Reiterbahnen:

1. **Terminbahn:** Sie enthält die Zahlenreihen 1 bis 31 zur Kennzeichnung der Monatsstage durch die Terminreiter und ermöglicht eine laufende Terminkontrolle.

2. **Mahnbahn:** Sie gliedert sich in:

a) das „Mahn-Güterverfahre“ mit drei Mahnreihen zu je drei Mahnformularen (Mahnvordrucke) und zwei für alle Kunden gleichen Schlussmahnungen als Fortsetzung einer der drei vorangehenden Mahnreihen:

Mahnreihe A	Mahnreihe B	Mahnreihe C	Mahnreihe S
M 1 A	M 1 B	M 1 C	S = Schluss
M 2 A	M 2 B	M 2 C	M 4 N
M 3 A	M 3 B	M 3 C	M 4 Z

(N = Nachnahme, Z = Zahlungsbefehlerrücksendung.)

Es kommen sonach für das aussergerichtliche Mahnverfahren insgesamt fünf Mahnbriefe (Mahnvordrucke) zur Anwendung. Zur besseren Unterscheidung der Mahnvordrucke empfiehlt es sich, verschiedenfarbiges Papier zu wählen. Eine Einteilung der Kunden (nach ihrer Eigentümlichkeit in mehr als drei Mahngruppen ist nicht empfehlenswert; sie könnte aber durchgeführt werden. Auf jeder Karteikarte ist zu vermerken, welcher Mahngruppe der betreffende Kunde angehört (Gruppe der Mahnreihe A, B oder C).

b) das „Mahn-Gerichtsverfahren“:

Z = Zahlungsbefehl / W = Widerspruch des Schuldners;

c) das „Klageverfahren“:

T = Terminlauf bei Gericht / U = Urteil;

d) das „Vollstreckungsverfahren“:

G = Gerichtsvollzieher (Pfändungsauftrag),

V = Versteigerungstermin ist anberaumt,

OL = Offenbarungseid — Ladung,

O = Offenbarungseidleistung durch den Schuldner;

e) das „Vergleichs- und Konkursverfahren“:

Vgl. = Vergleichsverfahren / K = Konkursverfahren dient der Ueberwachung des aussergerichtlichen und gerichtlichen Mahnverfahrens sowie des Klage-, Vollstreckungs-, Vergleichs- und Konkursverfahrens und

3. **Berichtsbahn** (freie Linie): Sie ist zur Eintragung von Hilfsleistungsvermerken bestimmt, die vor allem für das gerichtliche Mahnverfahren notwendig werden, wie zum Beispiel Vermerk des Gerichtsverhandlungs-, des Versteigerungs-, Offenbarungseid-, Leistungsdatums usw. unter der betreffenden Rubrik.

II. Die T.M.K.-Reiter:

1. **Terminreiter** (nur für die Terminbahn):

Reiterfarben:

Weiss	Gelb	Rot	Blau
für Januar, Mai, September,	für Februar, Juni, Oktober,	für März, Juli, November,	für April, August, Dezember.

Auf den verschiedenfarbigen Terminreitern ist ein grosses „T“ gedruckt, so dass diese Reiter schon auf den ersten Blick als Terminreiter erkannt werden können. Sie zeigen den Tag an, an welchem die Karteikarte bearbeitet werden soll. Ein „roter“ Reiter auf die Zahl 15 der Terminbahn gedruckt, wurde zum Beispiel als Bearbeitungsstag den 15. März, 15. Juli oder 15. November bezeichnen, je nach dem Jahresabschnitt, in dem sich das Mahnverfahren abspielt. Die Trennung von vier zu vier Monaten dürfte genügen, weil längere Zahlungskredite als zwei bis vier Monate nicht handelsüblich sind und die einzelnen Mahnungen gewöhnlich nur in Terminabständen von einer Woche bis zwei Wochen erfolgen. Es können aber auch leicht noch weitere Reiterfarben eingeschaltet werden.

2. **Mahnreiter:** (nur für die Mahnbahn, und zwar für das aussergerichtliche oder Mahn-Güterverfahren). Ihre Farbe ist grün, ausgedrückt die „Hoffnung der Zahlung“; auf ihnen ist ein grosses „M“ aufgedruckt. Die grünen Mahnreiter zeigen an, welcher Mahnformbrief (Mahnformular) zuletzt ergangen ist.

3. **Klagereiter** (nur für die Mahnbahn, und zwar für das Mahn-Gerichts-, das Klage-, Vollstreckungs-, Vergleichs- und Konkursverfahren). Ihre Farbe ist schwarz, ausgedrückt den zu „erwartenden Kundenverlust“; auf ihnen ist ein grosses „K“ aufgedruckt. Mit der Benutzung des schwarzen Klagereiters kommt der grüne Mahnreiter in Fortfall. Die schwarzen Mahnreiter zeigen den jeweiligen Stand des Gerichtsverfahrens an.

Auch bei mehrmaliger Mahnung in der Woche können mit Hilfe dieser Einrichtung selbst grosse Kontokorrent-Karteien von vielen tausend Konten durch nur wenig Kräfte laufend überwacht und bearbeitet werden.

Die Karten werden von den Karteiführern nach dem jeweiligen Stand der Mahnreiter geordnet und unter Beigabe der jeweils zu erlassenden Mahnformbriefe (Mahnvordrucke) Hilfskräften zur mechanischen Bearbeitung übergeben. Letztere fertigen die Mahnvordrucke aus und besorgen gleichzeitig das Weiterucken der Reiter.

Man wird viel Ärger, Mühe, Zeit und Kosten durch Einführung dieser Einrichtung, die sich in der Praxis bewährt hat, sparen.

Vor der Leipziger Frühjahrsmesse 1938

Umfangreiche Vergünstigungen für ausländische Besucher.

Die Leipziger Frühjahrsmesse 1938 wird am Sonntag, dem 6. März, beginnen und bis einschließlich Montag, den 14. März, dauern. Die Mustermesse, in der das Angebot in fertigen Gebrauchsgüter zusammengefaßt ist, schließt bereits am Freitag, dem 11. März, während die Große Technische Messe und die Baumesse den Einkaufern bis Montag, den 14. März, offenstehen. Das Angebot der Leipziger Frühjahrsmesse 1938 wird über 2500 Firmen umfassen, die sich etwa zu $\frac{1}{3}$ auf die Mustermesse und zu $\frac{1}{3}$ auf die Große Technische Messe und Baumesse verteilen. Die Mustermesse wird in 23 geräumigen Meßhäusern der Leipziger Innenstadt abgehalten. Um dem Besucher der Messe die Orientierung und den Einkauf in jeder Weise zu erleichtern, ist der Grundsatz der Branchenkonzentration in einzelnen Meßhäusern weitgehend durchgeführt, d. h. es sind, soweit es irgend möglich war, sämtliche Aussteller einer Branche in einen einzigen Meßhaus zusammengefaßt. Sichtbar angebrachte Wegweisertafeln und Übersichtspläne erleichtern jedem Meßbesucher die Feststellung, in welchem Meßhaus die ihn interessierende Branche ausstellt. Auf der Mustermesse sind folgende Branchen vertreten: Nahrungsmittel, Drogen, Pharmazeutika, Kosmetika, Metallwaren, Bestecke, Holz- und Korbwaren, Haushaltsmaschinen, Porzellanwaren, Steingut und Tonwaren, Glaswaren, Beleuchtungsgüter, Bürsten und Pinsel, Gummwaren, sonstiger Hausrat, Lederwaren, Reiseartikel, Koffer, Edelmetall und Schmuckwaren, Uhren, Schnitzwaren, Schneidwaren, Galanteriewaren, Kunstgewerbe, Papierwaren, Bilder, Bücher, Schreibwaren, Bürobedarf, Büromaschinen, Lehrmittel, Werbemittel, Verpackungsmittel, Spielwaren, Christbaumschmuck, Festartikel, Musikinstrumente, Sportartikel, Automaten, Möbel, Bekleidung und Textilwaren aller Art. Die Gruppen Möbel und Textilwaren und Bekleidung schließen übrigens schon am 10. März abends ihre Meßstände. Alle Meßhäuser sind bereits starker belegt als zur Frühjahrsmesse 1937 und zum Teil schon restlos vermietet.

Für die Große Technische Messe und Baumesse stehen auf einem besonderen Ausstellungsgelände 20 große Hallen und umfangreiche Freiflächen zur Verfügung. Um den Bedarf an Ausstellungsraum für die kommende Frühjahrsmesse zu befriedigen, wurden zwei neue Hallen errichtet und mehrere bereits bestehende Hallen umgebaut und erweitert. Das Ausstellungsgebiet der Großen Technischen Messe und Baumesse umfaßt Maschinen aller Art, wie Kraftmaschinen, Werkzeugmaschinen, Motoren, Textilmaschinen, Maschinen für die Nahrungs- und Genußmittelindustrie, Papier- und Druckmaschinen, ferner Elektrotechnik, allgemeine Industrie- und Werkstattbedarf, Photo, Optik, Kino, Feinmechanik, Baumaschinen, Baustoffe und Bauzubehör. Entsprechend der Bedeutung der neuen Werkstoffe wurde eine der beiden neuerrichteten Messehallen ausschließlich der Ausstellung von Werkstoffen vorbehalten. Das „Haus aus deutschen Werkstoffen“ zeigt am Beispiel eines Einfamilienhauses die Anwendung neuer Werkstoffe im Bauwesen. Die Kolonial- und tropen-technische Messe gibt eine Übersicht über Bedarfsartikel in tropischen Ländern. In der Messe für gewerbliche Schutzrechte werden deutsche und ausländische Erfindungen gezeigt, deren praktische Verwendbarkeit durch eine Vorprüfung festgestellt ist. Etwa 3300 Firmen beteiligen sich an der Großen Technischen Messe und Baumesse 1938, über 5000 Maschinen werden in vollem Betriebe vorgeführt. Mit einer Gesamtfläche von 402 000 qm ist die Große Technische Messe und Baumesse Leipzig die größte Veranstaltung ihrer Art auf der ganzen Welt. Da die Hallen mit Gleisanschlüssen bis in die Halle und mit Krananlagen versehen sind, können auch die größten Maschinen zur Aufstellung gelangen.

Unter den Ausstellern befinden sich neben deutschen Firmen solche aus rund 25 verschiedenen anderen Staaten. Einige Staaten haben ihre ausstellenden Firmen in einer nationalen Kollektiv-ausstellung zusammengefaßt. Mit einer Reihe weiterer Staaten stehen Beteiligungsverträge kurz vor dem Abschluß.

Für die nichtdeutschen kaufmännischen Besucher ist in Leipzig ein besonderer zentraler Treff- und Versammlungsort geschaffen worden, das sogenannte Haus der Nationen. Im Haus der Nationen sind alle für nichtdeutsche Meßbesucher geschaffenen Hilfseinrichtungen untergebracht. So werden Auskünfte aller Art erteilt, Dolmetscher vermittelt und Bezugskonten nachgewiesen. Hier stehen Schreib- und Leseraum, Konferenzzimmer, Rauchzimmer und ein Restaurant zur Verfügung. Post an ausländische Messebesucher, die ihre Wohnung in Leipzig noch nicht kennen, kann an das Haus der Nationen gerichtet werden, in dem auch außerdem das Presseamt der Messe untergebracht ist, das den während der Messe in Leipzig anwesenden Vertretern der Welt-pressen vollendete technische und literarische Arbeitsmöglichkeiten gibt.

Neugeschaffen wird zur kommenden Frühjahrsmesse der sogenannte Messediens der Leipziger Meßmänner, der die bereits bestehenden rund 40 amtlichen, halbamtlichen und kaufmännischen Auskünfte und Beratungsstellen zusammenfaßt. Der „Messediens“ steht den ausländischen Gästen zur kostenlosen Beratung und Auskunftserteilung in allen Handelsprachen zur Verfügung und gibt Auskunft über Zölle, Kontingente, Ein- und Ausfuhrbestimmungen aller Länder, Devisenbestimmungen und Bankfragen, er berät über die Abwicklung des Zahlungsverkehrs und Verrechnungsverkehrs beim Einkauf, er erbringt den Nachweis geeigneter Lieferanten und vermittelt Vertretungen aller Art. Ferner erfolgt im „Messediens“ die Abstempelung von Aufträgen, die infolge von Sonderabmachungen internationaler Art (Messkontingente) Vergünstigungen genießen. Auf dem technischen Gelände stehen ebenfalls Auskunftsstellen und technische Dolmetscher zur Verfügung.

Für den Besuch der Messe bestehen Vergünstigungen bei der Benutzung der Verkehrseinrichtungen fast aller europäischen Länder, und zwar auf Eisenbahnen, See-, Küsten- und Flußschiffahrts- sowie Fluglinien. Die deutsche Reichsbahn gewährt dem ausländischen Besucher der Leipziger Frühjahrsmesse 1938, der im Besitz der Meßamtlichen Ausweiserteilung ist, eine 60%ige Fahrpreisermaßigung für die Fahrt von der deutschen Grenze nach Leipzig und zur deutschen Grenze zurück. Die Rückfahrt braucht nicht nach demselben Grenzübergangsort zurückzuführen, sie kann Umwege und Rundreisen innerhalb Deutschlands einschließen. Als Grenzstationen gelten auch die Bahnhöfe der Orte in Deutschland, die Flughäfen besitzen. Der Reisende, der die Absicht hat, mit dem Flugzeug die Weiterreise von Leipzig aus anzutreten, wird mit einer einfachen um 60% ermäßigten Fahrkarte deutsche Grenze — Leipzig abgefertigt.

Grundbedingung für die Gewährung der 60%igen Fahrpreisermaßigung ist, daß die Fahrkarte außerhalb Deutschlands gekauft wird. Die Gültigkeitsdauer solcher Fahrkarten beträgt 3 Monate. An ausländische Messebesucher werden in Leipzig in der Zeit vom 6.—24. März um 33 $\frac{1}{3}$ % ermäßigte Fahrpreise für alle deutschen Strecken, soweit es der Tarif zuläßt, aus-gegeben. Nähere Auskünfte, auch über Sonderzüge, geben die Ehrenamtlichen Vertretungen und Geschäftsstellen des Leipziger Meßamts in allen größeren Städten der Welt sowie die Reisebüros. Bei den Vertretungen des Leipziger Meßamts, sowie nach der Ankunft in Leipzig im Wohnungsnachweis des Leipziger Meßamts auf dem Hauptbahnhof können preiswerte, gute Unterkünfte in Privathaushalten bestellt werden.

LEIPZIGER FRÜHJAHRSMESS 1938

Beginn: 6. März

60% Fahrpreisermaßigung auf den deutschen Reichsbahnstrecken
33% Fahrpreisermaßigung auf den polnischen Bahnen!

Alle Auskünfte erteilen die Ehrenamtlichen Vertreter:

für die Wojewodschaft Poznań,

Offo Mix, Poznań

ul. Kantaka 6a

Tel. 2296.

für die Wojewodschaft Pommerellen,

Ernst Nordmann, Bydgoszcz

ul. Gdańska 7.

Tel. 3570.



ausserdem die **Reisebüros** und das **LEIPZIGER MESSAMT, LEIPZIG (DEUTSCHLAND)**

* * Verbands-Nachrichten * *

Mitteilungen der Hauptgeschäftsstelle.

- Gastwirtschaft** in Pommernellen ist zu übernehmen. A 138.
Tischlerhandwerkzeug, gut erhalten, zu verkaufen, Wert zirka 300 zł. A 238.
Stellmacherhandwerkzeug zu verkaufen. A 338.
Autowerkstatt in Grossestadt zu verpachten, Handwerkszeug, Wert ca. 1000 zł, müsste übernommen werden. A. 538.
Getreide- und Mehlumtauschgeschäft, alleinegeführter Betrieb, zu verpachten. A 738.
Backerei in Kreisstadt in Pommernellen zu verpachten. A 838.
Stellmacherwerkstatt im Kreise Bydgoszcz zu verpachten, eigenes Werkzeug erforderlich. A 938.
Böttcherwerkstatt in Stadt der Provinz zu verpachten, für guten Fachmann günstige Existenzaussichten. A 1338.
Friseur für grössere Stadt der Provinz gesucht, erforderlich Kapital für Einrichtung. A 2038.
Friseur für Stadt der Provinz gesucht, eigene Einrichtung erforderlich, Familienvater bevorzugt. A 2138.
Tischler, Gastwirt, Kaufmann finden Pachtmöglichkeit in Stadt in Pommernellen. A 1038.
Geschäftsgrundstück altershalber zu verkaufen. A 2338.
Geschäftsgrundstück mit Saal zu verkaufen. A 2438.
Wassermühle mit 8-t-Leistung zu pachten oder kaufen gesucht. N 138.
 Nähere Auskunft erteilt auf Anfragen unter Angabe des Aktenzeichens die Hauptgeschäftsstelle des Verbandes für Handel und Gewerbe, Poznań, Al. Marsz. Piłsudskiego 25. Den Anfragen ist Rückporto beizulegen, da sonst keine Antwort erteilt wird.

Fachzeitschriften

In der Nummer 1 unseres Verbandsblattes von 1937 brachten wir ein Verzeichnis der Fachzeitschriften, die für unsere Mitglieder in der Hauptgeschäftsstelle zur Einsichtnahme ausgelegt sind und kostenlos vorliegen werden, bzw. in Lesemanipolen den Mitgliedern in den Ortsgruppen zugesandt werden. Zu den damals genannten Zeitungen kommen noch folgende hinzu, deren Lektüre und evtl. Bezug wir unseren Mitgliedern empfehlen.

- „Deutsche Uhrmacher-Zeitung“, Uhren, Edelmetall und Schmuckwaren-Markt,
- „Tonindustrie-Zeitung“, Ziegel und Zement,
- „Drei Schilde“, Malerzeitung,
- „Zement“, Hoch- und Tiefbau,
- „Deutsches Bürsten- und Pinselmacher-Handwerk“,
- „Der Deutsche Erwerbskartenbau“,
- „Die Schuhmacherlei“.

Für unsere Mitglieder

Alle Fachzeitschriften von 1937 und z. T. auch 1936 für Handwerker und Kaufleute werden an unsere Verbandsmitglieder kostenfrei abgegeben. Jeder strebsame Handwerker kennt den Wert, den ein Jahrgang oder auch nur einige fortlaufende Nummern einer guten Fachzeitschrift bilden. Mitglieder, die Interesse an den Heften haben, werden gebeten, sich unter Angabe ihres Berufes an die Hauptgeschäftsstelle um Übersendung bzw. Aushandigung der Zeitungen zu wenden. Wird Übersendung durch die Post gewünscht, so ist das Porto für das Paket vorher einzusetzen.

Eine Fachzeitung wiegt durchschnittlich 30–40 g. Zu beachten waren also folgende Tarife:

Bei Sendung als:		2. als Paket	
1. Drucksache			
100–250 g . . .	25 gr	bis 100 kg	100–300 km
250–500 g . . .	50 gr	bis 1 kg	0,50 zł
500–1000 g . . .	60 gr	1–3 kg	0,70 zł
1000–2000 g . . .	70 gr	3–5 kg	0,90 zł
			1,30 zł

Tarifprüfung von Frachtbriefen!

Der Verband für Handel und Gewerbe hat eine Prüfungsstelle für Frachtbriefe und andere Erhebungen der Bahnexpedition eingerichtet, um so den Wünschen vieler Verbandsmitglieder gerecht zu werden. Unseren Kaufleuten und Gewerbetreibenden geben wir durch Einrichtung dieser Prüfungsstelle für Tarife und Frachten Gelegenheit, sich vor unnötigen Überzahlungen zu schützen. Die Gebühren der Prüfungsstelle betragen:

1. 0,10 zł pro Frachtbrief Grundgebühr,
2. 1,00 zł pro Sendung für Portoauflagen und dergl.,
3. 20% der errechneten Summe als Erfolgsgebühr.

Sprechstunden der Bezirksgeschäftsstellen

I. Kolmar:

Geschäftsführer Werner Buchwald. Büro: Chodzież, ul. Raczkowskiego 55. Tel. 101.

Sprechstundenplan:

- Budsin: Am 16. Februar von 2 Uhr an bei Fr. Hein. Am 17. März vor der Versammlung bei Fr. Hein.
 Czarnikau: Am 14. März von 18–19 Uhr bei Just.
 Flehne: Am 12. März vor der Versammlung bei Duvensee.
 Kolmar: Jeden Donnerstag von 9–11 Uhr im Büro.
 Ritschenwalde: Am 24. März von 18–19 Uhr bei Zitzlaff.
 Samotschin: Am 23. Februar von 15 Uhr bei Schramm.

Versammlungskalender:

- Budsin: Am 17. März um 19 Uhr bei Fr. Hein.
 Czarnikau: Am 14. März um 20 Uhr bei Just.
 Flehne: Am 12. März um 20 Uhr bei Duvensee.
 Ritschenwalde: Am 24. März um 19 Uhr bei Zitzlaff.
 Samotschin: Am 19. März um 20 Uhr bei Rastz.

II. Posen:

Geschäftsführer Wittich. Büro des Verbandes für H. u. G., Aleja Marszałka Piłsudskiego 25. Tel. 711.

Posen: Jeden Sonnabend von 10–13 Uhr.

In allen anderen Orten werden die Sprechstunden, soweit erforderlich, besonders bekanntgegeben.

III. Neutomischel:

Geschäftsführer Donner. Büro: Pl. Marszałka Piłsudskiego 26. Neutomischel: Täglich von 9–11 Uhr.

IV. Wollstein:

Geschäftsführer Lück. Büro: ul. Poznańska 10 im Hause der Frau Adam.

Wollstein: Täglich von 9 bis 11 Uhr in der Buchstelle.

Rakwitz: Jeden letzten Montag vor dem Ersten. Wo, wird am Orte bekanntgegeben.

V. Liess:

Geschäftsführer Boltz, Lesznó, ul. Mickiewicza 1.

- Bojanowo: Am 16. März bei Herrn Ziebell.
 Liess: Jeden Mittwoch in der Geschäftsstelle.
 Punitz: Am 15. März bei Herrn Handke.
 Rawitsch: Am 14. März bei Herrn Scholz.
 Schmiegel: Am 8. März bei Herrn Melzer.

VI. Krotoschin:

Geschäftsführer H. Seeliger. Büro: Rynek 71, Eingang ul. Ryńska.

Krotoschin: Jeden Freitag vormittags.

Kobylin: Wird noch bekanntgegeben.

Jutroschin: Bei Herrn Mühlhnickel zu erfahren.

Ostrowo: Jeden ersten und dritten Mittwoch bei Herrn Kurzbach.

Dobrzyca: Bei Frau Scholz zu erfahren.

Zduń: Bei Herrn Reimann zu erfahren.

VII. Kempen:

Geschäftsführer Nowak. Büro: ul. Baranowska 17.

Kempen: Jeden Dienstag und Freitag von 9–11 und 14–15 Uhr im Büro der Buchstelle.

Schuldburg: Jeden Donnerstag nach dem 1. und 15. jeden Monats im Büro der Genossenschaft.

Relchthal: Jeden Dienstag nach dem 1. und 15. jeden Monats.

VIII. Birnbaum:

Geschäftsführer Lück. Büro: ul. Grünwaldzka 10 bei Vogelsang.

Birnbaum: Jeden Monat vom 1. bis 16., täglich von 9 bis 11 Uhr in der Buchstelle.

Zirke: Wird von Birnbaum bekanntgegeben.

Wohnungsänderung: Verbandsmitglieder, die ihre Wohnung wechseln, werden gebeten, der Hauptgeschäftsstelle die neue Anschrift unverzüglich mitzuteilen, denn nur so kann eine ordnungsgemäße Zustellung der Verbandszeitung erfolgen.

Aus den Ortsgruppen.

Budzyń (Budsin):

Bei HeIn fand am 20. 1. 1938 eine Versammlung der Ortsgruppe statt. Der Geschäftsführer, Herr Buchwald-Kolmar, sprach über Steuerfragen. Aus Mitgliederkreisen wurde der Wunsch nach einem Lichtbildervortrag geäußert. Der Termin für eine Versammlung mit einem solchen Vortrage steht noch nicht fest.

Czarnków (Czarnikau):

Die Ortsgruppe hielt am 17. 1. 1938 ihre monatliche Versammlung ab. Der Obmann begrüßte die erschienenen Mitglieder zu der neuen Arbeit im neuen Jahr und verlas den Jahresbericht der Ortsgruppe. Der Geschäftsführer, Herr Buchwald-Kolmar, gab Auskunft auf steuerrechtliche und andere Anfragen. Eine lebhaftete Aussprache über verschiedene Tagesfragen hielt die Mitglieder noch längere Zeit beisammen.

Dobrzyca

Wir gratulieren unserem langjährigen Mitglied, dem Ziegelmester Wilhelm Schelske, zu seinem am 16. Februar stattgefundenen 70. Geburtstag. Verbandskassendirektor Schelske leitet seit 47 Jahren die Ziegelei in Fabjanów. Unsere besten Wünsche bringen wir hiermit zum Ausdruck.

Grodzisk (Gratz):

Am 27. Januar 1938 hatte die Ortsgruppe eine gut besuchte Versammlung im Hotel Zweiger veranstaltet, die aus Posen von den Herren vom Hauptvorstande Dr. Scholz, Rechtsanwalt Grzegorzewski und Hauptgeschäftsführer Dr. Thomaszewski, sowie Herrn Hauptgeschäftsführer Rönke besucht war. Nach Begrüßung durch den Obmann, Uhrmachermeister Belke, einem gemeinsamen Lied und einem Vortrag des Chors sprach Herr Dr. Scholz über die Grundlagen unserer Verbandsarbeit. Herr Rechtsanwalt Grzegorzewski hielt einen Vortrag über „Streitzeuge durch das Strafrecht“. Die anschließende Diskussion legte Zeugnis von dem Interesse, mit dem Mitglieder und Gäste den Ausführungen der Redner gefolgt waren. Erst in den späten Abendstunden konnte der Versammlungsleiter mit Dank an die Redner und Gäste die gut gelungene Versammlung schließen.

Klęć o (Kletz' o):

Am 16. Januar hatte die Ortsgruppe ihr Winterfest, das als Werbeveranstaltung der Ortsgruppe gedacht war und eine Reihe von Volksgenossen und Gästen versammelte. Gesangsdarbietungen der Mitglieder und ein lustiges Theaterstück der Wogrowitzer Verbandskameraden hatten zur Ausgestaltung des gelungenen Werbeabends beigetragen.

Leszno (Lissa)

Die Ortsgruppe betrauert das Ableben zweier ihrer Mitglieder, der Geschäftsinhaberin

Helene von Mauschwitz

und des Kaufmanns

August Laske

Wir werden ihr Andenken stets in Ehren halten.

Verband für Handel und Gewerbe
Ortsgruppe Leszno.

Nowy Tomyśl (Neutomischel):

Am 12. Januar hatte die Ortsgruppe ihre Monatsversammlung bei Kern, die durch Obmann Kaufmann Tepper geleitet wurde. In Erledigung der Verbandsangelegenheiten wurde besonders die Frage der Lesemappen und der umfassenderen Auswertung derselben besprochen, auch wurde die Wahl des Beirats an Stelle des verzogenen Herrn Appelt vorgenommen, die durch einstimmiges Ergebnis Herrn Baumunk zum Beirat bestimmte. Dipl.-Kaufmann Harlos-Posen hielt alsdann einen ausführenden interessanten Vortrag über „die Reklame des Kleinkaufmanns und Gewerbetreibenden“. In der Aussprache wurden verschiedene Anregungen gegeben, die zur Erläuterung beitrugen. Alsdann sprach Dr. Thomaszewski über den Weg der Verbandsarbeit im Jahre 1937 und die Ausrichtung unserer Organisation für 1938. In der allgemeinen Aussprache wurde u. a. besonders die Frage des Beitritts zum Christlichen Kaufmännischen Verband besprochen.

Olszczyna (Storchnest)

Am 31. Januar feierte Verbandskamerad Gastwirt Karl Reichs Storchnest seinen 70. Geburtstag. Wir übermitteln ihm auf diesem Wege unsere besten Glückwünsche.

Ostrów (Ostrowo):

Am 28. Januar fand im Vereinslokal eine Monatsversammlung statt, in deren Mittelpunkt ein Lichtbildervortrag des Hauptgeschäftsführers Dr. Thomaszewski über „Zeitgemäße Möbeldgestaltung“ stand. Im Laufe der Sitzung wurden durch den Vorsitzenden der Ortsgruppe, Herrn Alfred Hoffmann, laufende Verbandsarbeiten besprochen, während der Hauptgeschäftsführer einen Rückblick über die Leistungen des Verbandes im Jahre 1937 gab. Die Sitzung, zu der eine Reihe von Familienangehörigen erschienen waren, hatte einen harmonischen Verlauf und vereinigte Mitglieder und Gäste bis in die späten Abendstunden.

Poznań (Posen)

Der Tod entriß uns plötzlich eines unserer treuesten Mitglieder, den Grosskaufmann

Gustav Glaetzner

Wir werden sein Andenken in hohen Ehren halten!

Verband für Handel und Gewerbe
Ortsgruppe Poznań.

Ra' oniewicz (Ra' witz):

Am 22. Januar konnte unser altes, treues Mitglied, der Schmiedemeister Karl Stache hier, sein 50-jähriges Meisterjubiläum feiern. Bis zum vorigen Jahre, als er den Betrieb seinem Sohne übergab, hat der Jubilar in seiner Werkstatt noch rüstig mitgearbeitet. In voller körperlicher und geistiger Frische konnte der 76-jährige die Wünsche des Vorstandes unserer Ortsgruppe entgegennehmen. Der Hauptvorstand unseres Verbandes ließ dem Jubilar durch die Ortsgruppe ein Diplom überreichen und herzliche Glückwünsche übermitteln.

EIN NEUER Pudding

MANDEL-PUDDING-PULVER

„M. OETTKER“

„Für 5-6 Personen“

„Schnell und leicht zubereiten“

„Probieren auch Sie ihn! Er ist köstlich!“

PROBIEREN AUCH SIE IHN! ER IST KÖSTLICH!

M. OETTKER

Das unübertroffene Backbuch „Backen macht Freude“ der Firma Dr. A. Oettker ist in allen Kolonialwarengeschäften und Buchhandlungen erhältlich.

Ermäßigter Preis 30 Groschen.

Briefkasten

Jeder Anfrage sind als evtl. Portokosten 25 gr. in Briefmarken beizufügen. Die Beantwortung erfolgt in der Reihenfolge ihres Eingangs nach Massgabe in der nächsten Nummer des Verbandsblattes. Der Briefkasten steht nur unseren Mitgliedern zur Verfügung. Es ist also erforderlich, die genaue Anschrift anzugeben. Anonyme Anfragen werden nicht beantwortet. Die Anfragen sind mit dem Vermerk „Briefkasten“ zu versehen.

Frage: Wie hoch ist das Krankengeld, das die Sozialversicherungsanstalt einem Arbeitnehmer während dessen Krankheit zahlt?

K. S. in P.

Antwort: Während der Krankheit eines versicherten Arbeitnehmers zahlt die Sozialversicherungsanstalt (Ubezpieczalnia Społeczna) ein Krankengeld in Höhe von 60 Prozent des durchschnittlichen Erwerbs. Familienvater erhalten mit Kinderzulage zusammen 75 Prozent ihres Gehaltes. Die Beihilfe wird für jeden vom Arzt der Versicherungsanstalt bestätigten Tag, an dem der Versicherte arbeitsunfähig war bzw. ist, ausgezahlt.

Einen Anspruch auf das Krankengeld haben nicht: 1. Physische Arbeiter, während der Zeit ihrer Krankheit, in der sie auf Grund der gesetzlichen Bestimmungen über die Arbeitsvorschriften oder des Arbeitsvertrages vom Arbeitgeber den vollen Lohn ausbezahlt erhalten. 2. Geistesarbeiter (Angestellte) während der Zeit der Krankheit, in der ihnen gegenüber dem Arbeitgeber das Recht auf ein volles Gehalt zusteht (grundsätzlich drei Monate). 3. Lehrlingen, Praktikanten, Volonturen und Verwandten des Arbeitgebers.

Posen: Rosenmontag im Posener Handwerkerverein am 28. Februar abends im Deutschen Haus. Alle Ortsgruppen und Mitglieder des Verbandes sind eingeladen!

Buchbesprechungen

Dr. W. Kaminsky: Die Kundenkredit-Finanzierung. (Gef. Gesellschaft für Kundenkredit-Finanzierung m. b. H., Berlin.) Band 37 der Schriftenreihe „Deutsche Grossbetriebe“, 83 Seiten und 4 Seiten Formulare. Halb. 2,30 M. Verlag J. J. Arnd (Uebersee-Post) Leipzig C 1.

Das Buch bringt zunächst eine Darstellung der Entwicklung des Teilzahlungsveschafes im deutschen Güterabsatz, des derzeitigen Umfangs der Kundenkredite und der Vertriebsformen, in denen sich das Teilzahlungsgeschäft vollzieht. Sodann werden der Aufbau der bankmassigen Kundenkredit-Finanzierung als des jüngsten Zweiges der reichsdutschen Kreditwirtschaft und die verschiedenen technischen Methoden dargestellt, die gegenwärtig angewendet werden. Eine eingehende organisatorische Darstellung der Gefi-Gesellschaft m. b. H. für Kundenkredit-Finanzierung, die im Rahmen der deutschen Teilzahlungs-Kreditinstitute eine führende Stellung einnimmt, sowie ihrer wesentlichen Tochtergesellschaften gibt der Öffentlichkeit Einblick in die betriebswirtschaftlichen Probleme und Leistungen der Teilzahlungs-Finanzierung. In diesem Zusammenhang wird nicht nur die technische Organisation eingehend erlautert, sondern es werden auch im einzelnen die Grundsätze erörtert, die bei der Einräumung von Kundenkrediten massgebend sind, und deren Beachtung für eine gesunde Anwendung dieser Kreditform notwendig ist.

Verbandstagung 1938

(Vorläufige Einladung)

Am Mittwoch, dem 16. März 1938, vormittags 11 Uhr findet im Deutschen Hause (früh. Loge), Poznań, Grola 25, die

28. Beiratssitzung

des Verbandes für Handel und Gewerbe e. V., Poznań, statt.

Tagesordnung:

- | | |
|---------------------------------|-----------------------------|
| 1. Eröffnung | 6. Wahlen: |
| 2. Geschäfts- und Kassenbericht | a) der Vorstandsmitglieder |
| 3. Revisionsbericht | b) der Kassenprüfer |
| 4. Etatsvoranschlag | 7. Festlegung des Beitrages |
| 5. Entlastung | 8. Verschiedenes. |

Anträge zu Punkt Verschiedenes sind der Hauptgeschäftsstelle bis zum 5. März 1938 einzureichen.

Anschließend an die Beiratssitzung

11. Verbandstagung

(Mitgliederversammlung)

Tagesordnung:

1. Eröffnung durch den Herrn Verbandsvorsitzenden
2. Tätigkeitsbericht des Verbandsvorstandes
3. Arbeitsbericht sowie Tätigkeitsbericht der Buchstellenarbeit
4. Verbandsarbeit 1938
5. Verschiedenes.

Änderung der Tagesordnung vorbehalten.

Der Hauptvorstand

i. A.: **Dr. Thomaschewski,**

Hauptgeschäftsführer.

Der Angestellte

220 Jahre Schreibmaschinengeschichte

(Von Martin Viessmann.)

(Fortsetzung)

Die erste fabrikmässig hergestellte Schreibmaschine, die übrigens vereinzelt auch in Deutschland gekauft wurde, stammte von dem dänischen Pastor Malling-Hansen. Seine „Schreibkugel“ (1865) war wieder ganz anders konstruiert. Stäbe waren halbkugelförmig auf einen Punkt, den Anschlagpunkt auf der Walze, gerichtet und trugen an einem Ende die „Typen“, am anderen Ende die „Anschlagstangen“. Heute noch vorhandene Briefe, die mit diesen Maschinen geschrieben wurden, beweisen die damit erzielte Klarheit, Schönheit und Zeilengradheit. Ein Modell wurde sogar elektrisch betrieben. Der Preis betrug zuerst 1200 Kronen, zum Schluss nur noch 150 Kronen. Durch die später gefundenen besseren Lösungen verschwanden aber diese Maschinen bald wieder vom Markt.

Alle Maschinen, die bis zu den 60er Jahren des vorigen Jahrhunderts erfunden wurden — hier konnten nur die wichtigsten genannt werden — waren aber mehr oder minder Versuche, die keine praktische Bedeutung erlangten. Es handelt sich eben doch um noch zu unbeholfene, mangelhafte Schreibgeräte, wengleich teilweise gute Entwicklungsmöglichkeiten bestanden. Auch fehlte in Europa das Verständnis der Öffentlichkeit. Die Amerikaner waren allen neuen Dingen viel eher zugänglich, und von ihnen ging auch der Vorstoß zur rationalen Gestaltung der Büroarbeit durch Verwendung von Maschinen aus. So kam es, dass in USA die ersten wirklich brauchbaren und preiswerten Maschinen geschaffen wurden und von dort auch nach Europa in grossen Mengen kamen. — Dass die dafür grundlegende Erfindung von einem Deutschen stammt (Franz Xaver Wagner), darf uns Deutsche mit besonderem Stolz erfüllen.

Schon 1866 hatte der Amerikaner Pratt eine sehr beachtliche Maschine konstruiert, die allerdings keine Bedeutung erlangte. Auf Grund einer Beschreibung in einer Zeitschrift ist angeblich ein Freundeskreis von Erfindern zur Konstruktion einer brauchbaren Schreibmaschine angeregt worden. Die Freunde verstanden es auch, immer wieder Goldleute zu interessieren. Es wurde mit Leidenschaft konstruiert und immer wieder verbessert. Ein massgebender Goldmann (Patentanwalt Densmore) z. B. zerschlug rücksichtslos Modelle, die er noch nicht für vollkommen hielt, mit dem

Hammer. Der Haupterfinder war der Buchdrucker Sholes. Das erste Modell wurde 1867 fertiggestellt. Nach verschiedenen Verbesserungen wurde, als wieder einmal das Geld ausging, durch einen neuen, ausserst rührigen Mitarbeiter, den Kaufmann Yost, die Gewerbfabrik Remington für die Fabrikation gewonnen. Diese Fabrik brachte die Maschine unter ihrem Namen weiter verbessert 1876 heraus. Allerdings konnten Verkaufer erst nach Überwindung der Vorurteile und des Mangels an ausgebildeten Maschinenschreibern in grösserem Umfange erzielt werden. Die Maschine wies ungefahr die gleiche Konstruktion auf, wie das Schreibklavier von Ravizza. Von den heutigen Maschinen unterschied sie sich in der Arbeitsweise vor allem dadurch, dass die Schrift unsichtbar war bzw. erst nach Hochklappen des Wagens gelesen werden konnte.

Bald entstanden der Remington Konkurrenten. Ein Mitarbeiter, der bereits erwähnte Kaufmann Yost, schied aus und brachte mit anderen Finanzleuten zunächst die „Calligraph“ (1880) und später, zusammen mit Franz Xaver Wagner, die „Yost“ (1887) heraus. Beide fanden starke Verbreitung in Amerika und Europa und unterschieden sich von der Remington durch ihre „Volltastatur“ (keine Umschaltung, für Gross- und Kleinbuchstaben getrennte Tasten).

Auch die Smith-Premier (1888) wurde viel gekauft. Später wurde diese Gesellschaft von Remington mit übernommen.

Alle bisher erwähnten amerikanischen Maschinen hatten den Nachteil, dass man das Geschriebene erst beim Herausnehmen des Bogens oder durch Hochklappen der Walze sehen konnte. Verschiedene Erfinder haben nach Auswegen gesucht und sind dabei zu verschiedenen Lösungen gekommen. Bei einigen Maschinen wurden die bisher üblichen Typenhebel ersetzt durch Typenräder, Typenzylinder oder Typenschiffchen (z. B. 1879 Crandall, 1880 Hammond, 1893 Blickenderfer, die beiden letzteren sehr weit verbreitet). Die Blickenderfer wegen ihres geringen Gewichts vor allem als Reiseschreibmaschine verwendet).

Typenrad bzw. Typenzylinder, auf denen die einzelnen Typen angebracht waren, wurden so gedreht und verschoben, dass die betreffende Type zur Anschlagstelle kam. Auch die sogen. Zeiger-Maschinen (z. B. die lange vielverkaufte Mignon) waren nach diesem Grundsatz gebaut. Vorteil: Sofortige Lesbarkeit des Geschriebenen, Auswechselbarkeit der Typenräder und dadurch verschiedene Schrift, auch für Fremdsprachen. — Nachteile: Schlechte Durchschlagskraft, kein Schnellschreiben. Die erste Zeiger-Maschine war die Kosmopolit (1888). — Die erste deutsche fabrikmässig hergestellte Schreibmaschine überhaupt war die Harmonia (1884), die von der gleichen Firma geliefert wurde, aber keine grosse Bedeutung erlangte.

(Schluss folgt.)

Nimm

Gütermanns
Nähseide

die Marke
für Qualitätsarbeit!

Schutz-



Marke

Fragekasten des V. D. A.

Frage: Kann mein 17-jähriger Sohn einem Verein angehören?

Antwort: Nach dem Vereinsgesetz vom 27. Oktober 1912 können Jugendliche im Alter von 14 bis 18 Jahren nur mit Zustimmung ihrer gesetzlichen Vertreter dem Verein angehören. Sie sind aber nicht berechtigt, an Abstimmungen teilzunehmen und sich an den Wahlen zu beteiligen. Schulpflichtige (mit Ausnahme der Hochschulpflichtigen) darf keinem Verein angehören.

Frage: Wie hat sich der stellunglos gewordene Angestellte zu verhalten?

Antwort: In vielen Fällen ist es vorgekommen, dass Angestellte, die entlassen wurden und den Verlust ihrer Stellung den zuständigen Stellen zu spät gemeldet hatten, dann auf die rechtzeitige Auszahlung der ihnen zustehenden Unterstützung warten mussten. Um sich eine rechtzeitige Auszahlung der Unterstützung bei der Sozialversicherungsanstalt zu sichern, ist es vor allem notwendig, dass der Angestellte sofort nach Verlust seiner Arbeitsstelle sich im Arbeitsfondsbüro der Wojewodschaft oder der zuständigen Zweigstelle registrieren lässt, die dem Arbeitssuchenden eine Legitimation ausstellt. In den Ortschaften, in denen kein Arbeitslosenbüro der Wojewodschaft oder eine Zweigstelle besteht, ist die Sozialversicherungsanstalt in dem betreffenden Orte für die Registrierung zuständig. Wenn auch dieses Institut nicht am Orte vorhanden ist, sind die Stadtverwaltungen oder die Gemeindeämter ermächtigt, die Registrierung entgegenzunehmen. Bei der Registrierung ist eine vom Arbeitgeber unterzeichnete Bescheinigung vorzulegen, in der die Lösung des Dienstverhältnisses festgestellt wird. Für die Bescheinigung muss das vorgedruckte Formular Nr. 7 benutzt werden. Wenn der Entlassene, der die Unterstützung beantragt, nicht die Möglichkeit hat, sich sofort die Bescheinigung vom Arbeitgeber zu besorgen, hat er anhand anderer Dokumente das bestandene Dienstverhältnis zu beweisen. Der Stellungsgelose muss sich an den vom Registrierungsamt bestimmten Terminen regelmässig im Registrierungsamt melden (Mitte und Ende eines jeden Monats), um nicht den Anspruch auf die Unterstützung zu verlieren.

• • Der Handwerker • •

Wer rastet, der rostet!

Wichtig für alle Handwerker

„Je mehr als sich ein Künstler plagt,
je mehr er sich zum Fleiße zwingt,
Um desto mehr es ihm gelingt.
Dram übe dich nur jeden Tag,
Und du wirst seh'n, was das vermag.“ (Goethe.)

Hunderttausende junger Menschen durchlaufen eine Handwerkerlehre und erhalten so im Meisterhaus und in der Berufsschule die praktischen und theoretischen Grundlagen und Grundbegriffe ihres erwählten Berufes vermittelt.

Das erste Ziel der beruflichen Laufbahn stellt gewöhnlich die Gesellenprüfung dar. Sie soll und muß die erste große Sichtung sein. Für den, der seinen Anlagen und Fähigkeiten entsprechend sich den rechten Beruf wählte und während der Lehrzeit seine Pflicht und Schuldigkeit tat, wird sie die Bestätigung und Anerkennung fleißigen Lernens und Strebens sein. Für den anderen wird sie ein Halt und eine Warnung sein; denn noch ist ja der Mensch jung und noch ist es Zeit, andere erfolgreiche Wege einzuschlagen. Auch die Gesellenprüfung soll so an der Verwirklichung des Grundsatzes, daß in der Wirtschaft „der rechte Mann am rechten Platze“ stehen muß, mitarbeiten.

Die Erfahrung zeigt aber nun, daß mit erfolgreicher Ablegung der Gesellenprüfung, mit dem Erhalt des Gesellenbriefes für so unendlich viele junge Handwerker Jahre des Stillstandes und damit Rückganges in der beruflichen Ausbildung folgen. Die Jahre zwischen Gesellenprüfung und Meisterprüfung bedeuten für viele eine große Lücke, verlorene Zeit.

Gewiß soll sich jeder nach bestandener Prüfung freuen und mit gesundem Berufsstolz als „Geselle“ die zweite Etappe der beruflichen Laufbahn beginnen. Frei von der Betreuung des Eltern- und Meisterhauses heißt es nun, selbständig den Weg weitergehen. Diese Tatsache verpflichtet aber jeden Handwerksgehilfen, daß er nun durch Arbeit an sich und Steigerung seiner Leistung diesen Lebensraum ausbauen und sichern hilft. Deshalb gilt es, den neuen Abschnitt der Berufslaufbahn antreten mit einem Marschziel. Dieses Ziel aber kann nur sein für jeden rechten deutschen Handwerksgehilfen: Meister werden!

Hieran kann man nicht erst denken, wenn fünf bis sechs Jahre vorübergegangen sind und man unterdessen 24 Jahre alt geworden ist. Hieran muß man denken vom ersten Tage der Gesellenschaft an. Hierauf muß man mit dauerndem Fleiße, mit Energie und Zähigkeit hinarbeiten. Die Gesellenjahre dürfen nicht ungenutzt verstreichen, sondern sie müssen Jahre ununterbrochener Weiterbildung werden. Groß sind die Anforderungen, welche zur Meisterprüfung in Zukunft an den Handwerker gestellt werden. Noch größer werden die Anforderungen sein, die der Existenzkampf, das Leben, an einen Handwerksmeister stellen wird. Deshalb muß jeder im wahren Sinne des Wortes „Meister“ seines Handwerkes werden.

Das kann man aber nicht, wenn man erst wenige Wochen vor der Meisterprüfung sich hieran erinnert. Was man in letzter Eile nur für die Prüfung sich hastig aneignet, ist fürs Leben wertlos. „Wie gewonnen, so zerronnen“, gilt von einem nur für die Prüfung erworbenen Wissen. Nur wenn man sich stetig, vor allem in den Gesellenjahren weiterbildet, wird man Nutzen für immer haben können. Man soll sich aus diesem Grunde, wenn auch die Verlockungen groß sind, nicht allzusehr ablenken lassen durch andere Dinge, Vergnügungen usw., sondern soll immer daran denken, daß die Berufsbildung am meisten not tut. Das ganze Denken und Trachten des jungen Handwerkers sei deshalb an erster Stelle der Beruf. Nur wer hier seinen ganzen Mann steht, erfüllt seine Pflicht gegenüber Volk, Familie und Handwerk.

Aus diesem Grunde muß es Überzeugung jedes Handwerkers werden, daß berufliche Fortbildung nach der Gesellenprüfung ein Grundpfeiler des Wiederaufbaues unseres Handwerks ist.

Die Jahre zwischen Gesellen- und Meisterprüfung dürfen keine Lucke sein, sondern müssen Jahre des Lernens, der Weiterbildung, des Reifens, der Vervollkommenung werden.

Uns lehrt hier die alte Zunft des Mittelalters die Notwendigkeit unserer Forderung. Damals war die Zeit der Gesellenschaft ein Abschnitt der Vervollkommenung. Durch die einfache Forderung einer zwei- oder dreijährigen Wanderschaft vor Ablegung der Meisterprüfung war damals das Problem in bester Form gelöst. Man ging einfach von der uralten Erfahrung aus, daß der Mensch durch Wandern lernt, wie auch der Römer im gleichen Sinne schon vordem sagte: „Ambulandi discimus“. Die Wanderschaft öffnete den Blick des Menschen für sein Heimatland, bereicherte ihn mit Erfahrungen, stählte den Charakter, ließ ganze Männer heranreifen. So wechselte der Student von Semester zu Semester den Universitätsort. So begab sich der Handwerksgehilfe hinaus auf die Walze. Unendlich viel Nutzen brachte die Wanderzeit dem einzelnen, dem ganzen Stande, dem Volke. Leider ist diese Sitte einer modernen Zeit, einer Zeit des Hastens und Jagens, zum Opfer gefallen. Im nationalsozialistischen Deutschland lebt diese Sitte allmählich wieder auf. Unserem Handwerker sind Möglichkeiten für das Gesellenwandern z. Zt. noch nicht gegeben. Jedoch werden wir gemeinsam Wege und Mittel suchen müssen, um diesen alten wertvollen Brauch auch bei uns wieder zum Leben zu erwecken.

Wer mit klarem Blick sich einmal umsieht, wird erkennen, daß gerade der handwerkliche Kleinbetrieb viele und umfangreichere Anforderungen an die ihm angehörenden Menschen stellt als mancher Spezialberuf. Wie mannigfaltig und wie weitgehend die Aufgaben eines Handwerksmeisters sind, ist ja ausführlich an anderer Stelle der Zeitung behandelt worden.

(Fortsetzung folgt.)

**Kauft man bar, dann hat man keine Sorgen,
lieber etwas warten – aber niemals borgen!**

Kampf dem Borgunwesen

Ein neues Gewerberecht und billige Kredite

In der Sitzung der Haushaltskommission des Sejms, in der über den Vorschlag zum Haushaltsplan des Ministeriums für Handel und Gewerbe beraten wurde, hielt Minister Dr. Roman eine langere Rede, in der er auch einige im Augenblick sehr brennende Fragen des Handwerks behandelte.

Zu Beginn stellte der Minister fest, daß das Handwerk, das in Polen augenblicklich ca. 350 000 Werkstätten zählte und über 2½ Millionen Menschen zum Erwerb des Lebensunterhaltes diene, unter einer Reihe von Mißständen leidet und von der Besserung der Wirtschaftskonjunktur noch nichts verspürt hat.

Den Hauptgrund für diesen Zustand sieht der Minister im Fehlen einer geeigneten Gesetzgebung, die der augenblicklichen Lage des Handwerks gerecht wurde. Aus diesem Grunde — so stellt der Minister fest — strebt das Ministerium für Handel und Gewerbe zu einer möglichst raschen aber grundsätzlichen Erneuerung des Gewerberechtes. Besondere Aufmerksamkeit soll der Organisation der Selbstverwaltungsinstitute d. h. der Handwerkskammern und Innungen gewidmet werden, deren Betätigungsfreiheit durch die Änderung des Gewerberechtes im Jahre 1934 erheblich beschränkt worden war. Die Innungen müßten — nach Ansicht von Minister Dr. Roman — zu der alten und Jahrhunderte gültig gewesenen Tradition und Aktivität, die auf gesunden organisatorischen und finanziellen Grundlagen fußt, zurückkehren. Die enge Zusammenarbeit mit den Handwerkskammern muß zur Neugründung der wirtschaftlichen Selbstverwaltung des Handwerks in Polen führen.

Im weiteren Teil seiner Rede berührte Minister Dr. Roman ein für das Handwerk nicht minder wichtiges Problem: die Beschaffung billiger und zugänglicher Kredite. Zu diesem Zwecke wird vom Ministerium für Handel und Gewerbe eine Gesetzesvorlage über ein eintragbares Pfandrecht auf Maschinen und Motoren von Handwerksbetrieben zur

Sicherung eines billigen Investitions- und Umsatzkredites ausgearbeitet. Außerdem ist eine Aktion zum Ausbau des kleinpolnischen Gewerbefonds beabsichtigt. Dieser Fonds soll vergrößert und sein Arbeitsgebiet auf ganz Polen ausgedehnt werden.

Zum Schluß seiner Ausführungen stellte der Minister fest, daß eine der Grundbedingungen für die weitere Entwicklung des Handwerks in Polen sei, daß seine besonderen Bedürfnisse auf allen Gebieten der Wirtschaftspolitik dauernd und konsequent berücksichtigt werden.

Das Handwerk in Polen wird mit Genugtuung von diesem Streben des Ministeriums Kenntnis nehmen, denn tatsächlich sind die Erneuerung des Gewerberechtes und die Beschaffung billiger Kredite die beiden Probleme, deren Lösung im Augenblick besonders brennend und für die weitere Entwicklung entscheidend ist. Wie weit jedoch die Durchführung der geplanten Maßnahmen zur Kreditbeschaffung unseren deutschen Handwerkern helfen werden, bleibt abzuwarten.

Zu den Problemen des Handwerks ergriff auch der Abgeordnete Jaboda-Zółtowski das Wort. Er sprach über die Notwendigkeit, dem Handwerk die Erneuerung der Werkstätten zu ermöglichen. Eine große Gefahr für das Handwerk sieht der Abgeordnete in dem tiefen Niveau, auf das das handwerkliche Können des Nachwuchses gesunken ist, und in der geringen Allgemeinbildung, mit der die Lehrlinge heute ihre Lehre beginnen. Besonders scharf kritisierte Jaboda-Zółtowski die Verordnung über die Heimarbeit vom 27. November 1937. Er brachte zum Ausdruck, daß nur eine Änderung der Verordnung die dem Handwerk drohende Gefahr beseitigen kann. Die Änderung sei aber sehr bald vorzunehmen, da das neue Gewerberecht bereits von einer Kommission des Ministeriums für Handel und Gewerbe bearbeitet wird.

Neuer Leiter in der Handwerksabteilung des Ministeriums für Handel und Gewerbe

An Stello des Herrn J. Chrzanowski ist Herr Dr. Sowiński zum Leiter der Abteilung für das Handwerk im Ministerium für Handel und Gewerbe berufen worden. Dr. Władysław Sowiński wurde in Großpolen geboren und in Pommern erzogen. Er studierte an den Universitäten in München, Greifswald und Breslau. Im Jahre 1911 beendete er das Studium der Rechtswissenschaften und promovierte 1912 zum Doktor. Sein Richter- und Rechts-

anwaltsexamen bestand er im Jahre 1919. An den polnischen Freiheitskämpfen nahm er bis 1924 teil und erreichte den Grad eines Majors. Seit 1924 arbeitet Herr Dr. Sowiński im Ministerium für Handel und Gewerbe.

Das Handwerk Westpolens hat von dieser Ernennung mit besonderer Freude Kenntnis genommen, erwartet es doch von Dr. Sowiński als gebürtigen Großpolen besonderes Verständnis für die Handwerksfragen.

Reisen nach Deutschland

Fahrt zur Internationalen Automobil- und Motorradausstellung nach Berlin

Auf Anfragen einiger Mitglieder über eine Reise zur Internationalen Automobil- und Motorradausstellung, die in der Zeit vom 18. Februar bis 6. März stattfindet, haben wir uns mit dem Reisebüro „Francopol“ in Verbindung gesetzt und erhielten von dort folgenden Bescheid:

Das Reisebüro „Francopol“ veranstaltet eine Reise zur Automobilausstellung nach Berlin. Abfahrt von Posen am 26. Februar um 5.20 Uhr, Rückfahrt von Berlin am 4. März um 17.47 Uhr. Die Reise kostet einschließlich Pass und Sichtvermerk 85 zł. Ein Zwang zum Auskauf eines Akkreditives besteht nicht. Erforderlich sind folgende Papiere:

1. Wohnungsbescheinigung,
2. zwei Lichtbilder,
3. Personalausweis (dowód osobisty) mit Bescheinigung der Staatsangehörigkeit,
4. Genehmigung des Starosten (für Einwohner der Stadt Posen nicht erforderlich),
5. Militärausweis,
6. Mitgliedsausweis eines Automobil- oder Touringklubs (für Inhaber von Kraftfahrzeugen nicht erforderlich).

Meldungen sind rechtzeitig an das Reisebüro „Francopol“ zu richten, da die Zahl der genehmigten Pässe sehr beschränkt ist. Die Eintragungen beim Automobil- oder Touringklub besorgt

„Francopol“. Pro Person dürfen mitgenommen werden: 100 bis 500 RM zum Kurse von 212,54 und 30 Silbermark zum Tageskurs. Die Anmeldungen und Papiere sind bis zum 19. Februar vormittags abzugeben, da verschiedene Gänge zu den Behörden noch rechtzeitig erledigt werden müssen. Das Reisebüro „Francopol“ verlegt am 15. Februar seine Büroräume. Die neue Anschrift lautet „Francopol“, Poznań, ul. Fredry 12.

Fahrt zur Leipziger Messe

Wie uns das Reisebüro „Francopol“ weiter mittelt, veranstaltet es auch eine Fahrt zur Leipziger Messe, die in der Zeit vom 6. bis 14. März stattfindet. Die Fahrt kostet ab Złazyn (Deutschens) für eine Reise von 7 Tagen zł 87 (Gruppen über 15 Mann),

„ „ „ 7 „ zł 105 (Einzelpass),

„ „ „ 14 „ zł 125 (Einzelpass).

Die Preise enthalten die Fahrtkosten, Reisepass, Sichtvermerk und Messeausweis. Die Reistermine für die Gruppe (Sammelpass) sind:

Abfahrt Poznań 6. März 2.47 Uhr — Ankunft Berlin 9.58 Uhr.

Abfahrt Berlin 12. März 13.44 Uhr, —

Ankunft Poznań 13. März 0.16 Uhr.

Erforderlich sind die gleichen Papiere wie zur Fahrt zur Automobilausstellung mit Ausnahme des Mitgliedsausweises des Touringklubs, an dessen Stelle ein Messeausweis tritt. Den Messeausweis besorgt das Reisebüro. Meldeschluss 8 Tage vor der Fahrt.

Handel, Recht und Steuern

Wichtige Zahlungs- u. Meldetermine im März

1. März: Abgabe der **Umsatzsteuer-Erklärung** (podatek przemysłowy od obrotu) von physischen Personen für das Geschäftsjahr 1937 auf vorgeschriebenem Bogen. Abgabe der **Einkommensteuer-Erklärung** auf vorgeschriebenem Bogen von physischen Personen nach Teil I (freies Einkommen).
Fälligkeit der 1. Rate (Halbte) der laut **Einkommensteuer-Erklärung** entfallenden Steuer (Art. 69 der Steuerordnung).
7. März: Zahlung der **Dienstlohnsteuer** (pod. dochodowy od uposażeń) für Februar.
10. März: Anmeldung und Zahlung der **Sozialversicherungsbeiträge** an die zuständige „Ubezpieczalnia Społeczna“ für Februar, und zwar:
für alle Arbeitnehmer: Kranken- und Unfallversicherung, für Geistesarbeiter: Angestellten- und Arbeitslosen-Versicherung,
für physische Arbeiter: Alters- und Invalidenversicherung, Anmeldung der Arbeitslosen-Versicherungsbeiträge für physische Arbeiter und der Arbeitsfonds-Beiträge für alle Arbeitnehmer für Februar, bei dem zuständigen „Wojewódzkie Biuro Funduszu Pracy“.
21. März: Zahlung der am 10. des Monats angemeldeten **Arbeitslosen-Versicherungsbeiträge** für physische Arbeiter und der Arbeitsfondsbeiträge für alle Beschäftigten bei dem zuständigen „Wojewódzkie Biuro Funduszu Pracy“.
25. März: Zahlung der **Umsatzsteuer für Februar** von Handelsunternehmen der I. und II. Kat. (mit ordnungsgemäßer Buchführung); Industrieunternehmen der I. bis V. Kat. (mit ordnungsgemäßer Buchführung); allen juristischen Personen und Unternehmen, die zur öffentlichen Rechnungslegung verpflichtet sind (Art. 36 des Gewerbesteuer-gesetzes).

Polnische Gesetze und Verordnungen in deutscher Uebersetzung.

Es wird darauf hingewiesen, daß in dem von der Firma „Lex“ Sp. z o.o., Poznań, Wally Leszczyńskiego 3, herausgegebenen Blatt „Polnische Gesetze und Verordnungen in deutscher Übersetzung“ neue, für die Allgemeinheit sehr wichtige Verordnungen erschienen sind, und zwar: die Verordnung betreffend die Materialien für den Bau von Dampfkesseln und über den Bau von Dampfkesseln, ferner die Verordnung betreffend den Kraftwagenverkehr auf öffentlichen Wegen, die Ausführungsverordnung zum Gesetz über den Arbeitsfonds, die Verordnung über die freiwillige Weiterversicherung in der Sozialversicherung, die Verordnung betreffend die Beschallung von Räumlichkeiten zur Bekämpfung ansteckender Krankheiten, die Verordnung betreffend die hygienischen Bedingungen der Deputatwohnungen in der Land- und Forstwirtschaft, das Finanzstrafgesetz nebst Ausführungsbestimmungen in neuer Fassung, die Ausführungsverordnung zur Steuerordnung mit Formularanhang.

Alle diese Verordnungen können in Einzelheften bezogen werden. Das Einzelheft kostet 3,50 zł.

Die Steuerstundungsfrist läuft ab

Am 31. 3. d. Js. läuft die mit Verordnung des Finanzministers vom 15. 4. 1935 (Dz. Urz. Nr. 29/35) gewährte Steuerstundung ab. Wir haben s. Zt. die eben erwähnte Verordnung in unserem Verbandsblatt (H. u. G. 5/1935, S. 59 und H. u. G. 6/1935, S. 71) ausführlich behandelt. Die nach der im Sinne dieser Verordnung im Laufe der Jahre 1935–38 erfolgten etappenweisen Streichung verbleibenden Steuerbeiträge können bis zum 31. 3. 38 in der Weise ausgeglichen werden, dass mit einer Barzahlung von 100 zł ein Steuer-rückstand von 150 zł getilgt wird. Es empfiehlt sich, überall dort, wo die Finanzämter den Steuerschuldners bisher den bis zum 31. 3. d. Js. gestundeten Rückstand nicht ins Gedächtnis gerufen haben, beim Finanzamt nachzufragen und den Ausgleich vorzunehmen, da die Finanzämter nach dem 31. März d. Js. unverzüglich zur zwangsweisen Eintreibung der Steuerrückstände schreiten werden.

Das Verfügungsrecht über Guthaben im Ausland

Es ist nicht abwegig, wenn wir auf gewisse vom Devisenreglement erlassene Transaktionen weisen, über die sich nicht alle Personen und Firmen entsprechend orientieren und sich dadurch auf Unannehmlichkeiten aussetzen. Es handelt sich nämlich darum, unter welchen Bedingungen Personen oder Firmen, die in Polen wohnen oder hier ihren Sitz haben, ohne Genehmigung über die eigenen Guthaben im Ausland verfügen können, ganz gleich ob sich diese in den Banken, bei Personen oder bei Firmen befinden.

Artikel 8, P. 2 der Verordnung des Staatspräsidenten vom 26. April 1936 besagt, dass es ohne Genehmigung verboten ist, Ausländern jegliche Art von Zahlungsmitteln zur Verfügung zu stellen und Ueberweisungen, Ueberschreibungen und Auszahlungen ohne Rücksicht auf die Form und Valuta vorzunehmen. Die Devisenkommission hat lediglich das Verfügungsrecht über die im Ausland vorhandenen Guthaben während des Aufenthalts des Besitzers dieser Guthaben im Ausland zur Deckung des eigenen Unterhalts und desjenigen seiner Familienmitglieder sowie zur Deckung der Unterhaltskosten der im Ausland weilenden Familienmitglieder (zu Studien oder Kurzweilen) erlaubt. Ausserdem ist es erlaubt, über die Einnahme zu verfügen, die im Ausland aus dem dort im Besitz befindlichen Liegenschaften erzielt werden, jedoch nur zu einem aus mit dem Besitz dieser Liegenschaften verbundenen Zweck, also für Verwaltungskosten, zum Unterhalt der Liegenschaften und zur Bezahlung von Zinsen und Kapitalen von Hypothekenschulden und Verpflichtungen, mit denen diese Liegenschaften belastet sind. Für den obigen Zweck dürfen jedoch solche Guthaben im Ausland nicht benutzt werden, auf die der Art. 10 der Verordnung des Staatspräsidenten bezüglich der Pflicht ausgedehnt worden ist, diese Guthaben zum Kauf anzubieten, insbesondere handelt es sich hier um die Guthaben für im Ausland verkaufte Waren, für Zins- und Dividendenpapiere sowie Kupons dieser Papiere.

Personen und Firmen, die im Ausland Guthaben besitzen, dürfen also ohne Genehmigung der Devisenkommission diese Guthaben weder von einer Auslandsbank in die andere überweisen, selbst nicht auf eigenes Konto, noch diese Guthaben zur Regulierung von Verpflichtungen benutzen, die sie anderen Personen oder Firmen im Ausland gegenüber besitzen, noch für diese Guthaben im Ausland Wertpapiere oder Liegenschaften kaufen.

Wenn eine Person im Lande wohnt und ihr Guthaben im Ausland besitzt und wenn sie dieses Guthaben zum Ankauf von Liegenschaften benutzen will, die im Lande liegen und einem Ausländer gehören, so erfordert eine solche Transaktion die Genehmigung der Devisenkommission, da es sich ja darum handelt, einem Ausländer Guthaben im Lande zur Verfügung zu stellen. Ebenso ist ein Kauf- und Verkaufsabschluss über eine Liegenschaft im Lande, der zwischen zwei im Lande wohnende Personen abgeschlossen wird, genehmigungspflichtig, wenn die Zahlung im Ausland erfolgt.

Hierbei müssen Personen und Firmen, die die Antragsformulare an die Banken oder an die Devisenkommission ausfüllen, auf die Erklärung aufmerksam gemacht werden, die sie durch Unterzeichnung der Anträge abgeben und deren erster Punkt folgendermaßen lautet: „Gleichzeitig erkläre ich, dass ich keinerlei Guthaben im Ausland und auch kein Gold und keine ausländischen Zahlungsmittel im Lande oder im Ausland besitze.“ Bei Unterzeichnung der Anträge ist es wichtig, sich über die Bedeutung dieser Erklärung klar zu werden, um sich nicht den aus Art. 16 der Verordnung des Staatspräsidenten vom 26. April 1936 entspringenden Folgen auszusetzen.

Senkung von Sozialversicherungsbeiträgen außer Kraft

Die Posener Sozialversicherung veröffentlicht eine Mitteilung, die wir nachstehend wiedergeben:

„Die Arbeitgeber werden darauf hingewiesen, dass, nachdem am 31. Dezember 1937 die Gültigkeit der Notverordnung des Staatspräsidenten vom 14. Januar 1936 (Dz. U. Nr. 3, Pos. 24) und der Verordnung des Wohlfahrtsministers vom 24. Januar 1936 (Dz. U. Nr. 15, Pos. 142), die eine vorübergehende Senkung von Versicherungsbeiträgen einführt, erloschen ist, keine Rechtsgrundlage mehr für eine Veranlagung dieser Beiträge in der durch die angeführten Verordnungen festgelegten Höhe nach dem 1. Januar 1938 vorhanden ist.“

Die Versicherungsbeiträge für Januar müssen also im Einklang mit den Bestimmungen des Gesetzes vom 28. März 1933 in der vor dem 1. Februar 1936 gültigen Höhe veranlagt werden.

Wichtig für Geistesarbeiter, die im letzten Kalenderjahr neben dem laufenden Gehalt einmalige Sondervergütungen (z. B. Weihnachtstrafikationen) bezogen haben

Wir weisen auf die Bestimmungen des Art. 45 des Gesetzes über die staatliche Einkommensteuer (Dz. U. R. P. Nr. 2, Pos. 6 vom Jahre 1936) hin, wonach Personen, die von verschiedenen Arbeitgebern Gehalt beziehen oder die von einem Arbeitgeber zwei oder mehr laufende Gehälter beziehen bzw. neben dem laufenden Gehalt eine einmalige Entschädigung — sofern die Gesamtsumme für das betreffende Kalenderjahr mehr als zł 4800.— beträgt — verpflichtet sind, nach dem Ablauf des Jahres als Einkommensteuer in Abteilung II d. Ges. den Unterschied zwischen dem Betrage zu entrichten, der vom Jahresgehalt bezogen wurde, und der Skala aus Artikel 43 d. Ges. zu zahlen wäre und der Gesamtsumme, die gemäß Art. 44 d. Ges. als Gehaltssteuer im Laufe des vergangenen Jahres abgezogen wurde. Diesen Unterschied müssen die genannten Personen einrechnen in die Kasse des zuständigen Urzad Skarbowy in zwei Halbjahren bis zum 15. April und 15. Oktober jährlich. Bei der Entrichtung der ersten Halbjahresrate ist an der Kasse des Urzad Skarbowy eine auf dem vorgeschriebenen Formular ausgefüllte Berechnung des Unterschiedes abzugeben. Formulare sind bei den Finanzämtern erhältlich. Die Steuer ist jedoch so zu berechnen, daß von dem Einkommen der höheren Stufe der Skala nach Abzug der Steuer niemals weniger verbleibt, als von dem höchsten Einkommen der unmittelbar niedrigeren Stufe nach Abzug der Steuer verbleiben würde, die auf diese Stufe entfällt.

Beispiele:

I. Jemand bezieht ein laufendes Monatsgehalt von zł 450.— und erhält eine Weihnachtstrafikation im gleichem Betrage. Der monatliche Steuerbetrag betrug gemäß Stufe 26 der Skala 6% der Gehaltssumme, im ganzen Jahr wurden also zł 324.— entrichtet und ferner bei der Auszahlung der Gratifikation zł 27,90 mithin insgesamt zł 351,90. Die Gesamtsumme des Jahresgehaltes zuzüglich der Gratifikation betrug zł 5850.—, so daß nur die Steuerstufe 27 der Skala mit dem Prozentsatz von 6,2 in Anwendung kommt, was einen Steuerbetrag von zł 362,70 ergibt. Die Differenz von zł 10,80 muß noch abgeführt werden.

II. Jemand bezieht ein laufendes Monatsgehalt von zł 500.— und erhält ferner eine Gratifikation von zł 410.—. Der monatliche Steuerbetrag betrug gemäß Stufe 27 der Skala 6,2% der Gehaltssumme, im ganzen Jahr wurden also zł 372.— entrichtet und ferner bei der Auszahlung der Gratifikation zł 27,06 mithin insgesamt zł 399,06. Die Gesamtsumme des Jahresgehaltes zuzüglich der Gratifikation betrug zł 6410.—, so daß die Steuerstufe 29 der Skala mit dem Prozentsatz von 6,6 in Anwendung kommt, was einen Steuerbetrag von zł 423,06 ergibt. Die Differenz beläuft sich demnach auf zł 24.—, nach Abzug des Gesamtsteuerbetrages vom Betrage der Gesamtbezüge in Höhe von zł 6410.— ergibt sich zł 5986,94. Da sich nach Abzug der Steuer vom Höchstbetrage der Steuerstufe 28 der Skala 6,4% von zł 6400.— der höhere Betrag von zł 5950,40 ergibt, ist die sich hiernach ergebende Differenz von zł 3,46 vom Betrage von zł 24.— abziehen und es müssen noch zł 20,54 abgeführt werden.

Ist der Unternehmer verpflichtet, dem Finanzamt Angaben über seine Umsätze mit Liefer- und Abnehmerfirmen zu machen?

Gemäß Art. 60 der Steuerordnung sind Gewerbeunternehmen aller Art verpflichtet, den Finanzbehörden Angaben über die Umsätze mit Liefer- und Abnehmerfirmen zu machen. Auf Grund dieser Bestimmung fordern die Finanzämter jährlich auf, über die Umsätze mit Liefer- und Abnehmerfirmen Angaben zu machen, die dann als Besteuerungsgrundlage dienen.

Es kann vorkommen, dass die Erteilung der angeforderten Angaben nur mit grosser Mühe möglich ist. Immer ist das der Fall, wenn die Finanzbehörden nicht Angaben über einen bestimmten Steuerzahler, sondern eine firmenmässig geordnete Aufstellung der Ein- und Verkaufsumsätze fordern. Auch in verhältnismässig kleinen Unternehmen kann die Anfertigung einer solchen Zusammenstellung mit einem grossen Arbeitsaufwand verbunden sein, den zu bewältigen nur eine grössere Anzahl von Angestellten imstande wäre. In grösseren Firmen dagegen enthält die Lieferanten- und Abnehmerliste oft einige tausend Namen, weshalb trotz des in grösseren Betrieben grösseren Mitarbeiterstabes die von der Finanzbehörde geforderte Arbeit nur unter grossen Schwierigkeiten zu leisten wäre.

Die Steuerordnung sieht daher in Artikel 60, § 2 eine Möglichkeit vor, sich im Falle des übermässigen Arbeitsumfanges, den die vom Steueramt geforderten Angaben verursachen würden, der Erfüllung der Anforderung zu entziehen. Und zwar kann der betreffende Unternehmer der Finanzbehörde mitteilen, dass er angeichts der unverhältnismässig grossen Arbeit, die ihm entstehen würde, die geforderten Angaben nicht machen kann. Die Finanzbehörden müssen dann die gewünschten Erhebungen mit eigenen Arbeitskräften anstellen lassen.

In einigen Finanzkammerbezirken (so z. B. in Warschau) ist im Zusammenhang mit der obenverhännten Steuerordnungs-Bestimmung folgende Komplikation entstanden: Eine Anzahl von grösseren Unternehmen, die in der Anterfügung bzw. Zurverfügungstellung der von den Finanzbehörden geforderten Angaben eine unverhältnismässig grosse Mehrarbeit sehen, hat auf Grund des obenverhännten Art. 60, § 2 der Steuerordnung der Finanzkammer mitgeteilt, dass die Zurverfügungstellung der gewünschten Daten nicht möglich sei, sich jedoch gleichzeitig bereit erklärt, die Handelsbücher der Finanzkammer bzw. den Beauftragten zur Einsicht und Feststellung der geforderten Daten zur Verfügung zu stellen. Die Finanzkammer hat darauf allen diesen Firmen mitgeteilt, dass „das Schreiben der Firma abschlagig beschieden worden sei, da die Finanzkammer in der Zurverfügungstellung der geforderten Angaben keine Schwierigkeiten“ sehe.

Dieser Standpunkt erscheint falsch. Der Fehler beruht vor allem darin, dass die Firmen sich keineswegs mit der Bitte um Erlass der Informationspflicht an die Finanzkammer wandten, sondern lediglich Mitteilung von der Unmöglichkeit der Erfüllung machten. Die Steuerordnung gibt dem Unternehmer das Recht, der Finanzbehörde durch einfache Mitteilung zur Kenntnis zu geben, dass die Lieferung der geforderten Angaben mit Rücksicht auf die unverhältnismässig grosse Mehrarbeit unmöglich ist.

Einige Industrie- und Handelskammern haben sich an das Finanzministerium mit der Bitte gewandt, dass dieses den nachgeordneten Finanzbehörden im Dienstwege mitteile, dass sie nicht berechtigt seien, auf die Zurverfügungstellung von Informationsmaterial zu bestehen, wenn tatsächliche Schwierigkeiten in der Zusammenstellung desselben vorliegen.

Fachbücher für Handwerker.

Wir weisen unsere Verbandsmitglieder und Leser auf folgende Fachbücher hin, deren Anschaffung wir empfehlen.

„Die Schlosserlehre“. Schlossermeister J. Jantke. 208 Seiten mit 459 Abbildungen. Die 8. Auflage erschien im Dezember 1937 im Verlage von Charles Coleman in Lübeck. Diese Auflage ist von Schlossermeister M. L. di Michiel vollständig neu bearbeitet worden. Der vorwärtstrebende Lehrling und Geselle wird in dem Buche einen guten Berater und Freund finden. Lehrern und Meistern wird es eine willkommene Stütze bei der Ausbildung der ihnen anvertrauten Lehrlinge sein.

„Kunstschmiedearbeiten“. Herausgegeben vom Reichsinnungsverband des Schlosserhandwerks unter Mitarbeit von Reichsinnungsmeister Wilhelm François, Gewerbelehrer Walter Hahn, Schlossermeister Werner Wilhelm und Schlossermeister M. L. di Michiel. Die Mappe enthält 60 Tafeln Entwürfe über kleinere Kunstschmiedearbeiten aller Art, wie: Handleuchter, ein- und mehrarmige Kerzenleuchter, Wandleuchter, Wandgongs, Aschenschalen, Aschenständer, Schlüsselhalter, Briefkasten, Feuergeräte, Huthaken, Kleiderständer, Stabunterbrechungen, Stabendigungen usw. Verlag: Charles Coleman in Lübeck.

„Materialkunde für Bürsten- und Pinselmacher von Studienrat A. Sauer, Nürnberg.“ Das Buch ist in 4 Hauptabschnitte gegliedert: A. Rohmaterial zum Einzug der Besen, Bürsten und Pinsel (1. tierischen, 2. pflanzlichen Ursprungs), B. Rohmaterialien zur Herstellung der Bürstengestelle, Besen und Pinselstiele, C. die Halbfabrikate, Hilfsmaterialien und Zutaten für Bürsten- und Pinselmacher, D. die Berufskrankheiten der Bürsten- und Pinselmacher. Ein alphabetisches Sachverzeichnis am Ende des Buches gibt diesem den Charakter eines Nachschlagewerkes. Das Buch erschien im Verlage Robert Fuhs, Altenburg (Thür.).

„Materialkunde für die Gewerbe der Weissnäherrinnen und Kleidermacherinnen von Peter Miksch, 6. Auflage, 176 Seiten mit 77 Abbildungen. Die Anschaffung dieses Buches ist jedem in der Bekleidungsbranche Tätigen zu empfehlen. Im technologischen Teil werden die verschiedenen Rohstoffe, ihre Herkunft, Beschaffenheit, ihre Eigenschaften, ihre Erkennung behandelt. Im warenaudlichen Teil werden die in der Weissnäherrinnen und Kleidermachergewerbe zur Verarbeitung gelangenden Stoffe und Artikel nach ihrer Beschaffenheit, ihren Eigenschaften und ihrer Verwendbarkeit beschrieben, wobei besonders auf die im Handel mit diesen Artikeln gebräuchlichen Formen Rücksicht genommen wird.

Das Buch erschien 1936 im Verlage von Franz Denticke, Leipzig und Wien.

Arbeitgeber, denkt an unsere Arbeitslosen!

In der „Berufshilfe“, Poznań, Aleja Marsz. Piłsudskiego 27, sind u. a. gemeldet:

Tischlergeselle.

31 J., verh., Kenntnisse i. Bau-, Kunst- und Möbelscherei, firm im Polieren und Furnieren, s. Dauerstlg. 11/2

Stellmacher.

25 J., verh., ca. 2 Jahre Gesellenpraxis, nimmt auch Stellung auf Gut an. 12/6

Sagewerkleiter.

44 J., verh., bes. gute Kenntnisse in der Holzbranche. 20.

Schmiedemeister.

26 Jahre, ledig, m. Hufbeschlag, u. anschließender Meisterprüfung, sucht Stlg., evtl. Pacht einer Schmiede. 21/12

Schmiedegeselle.

28 Jahre, evgl., ledig, stammt aus der Lemberger Gegend, besitzt über 4 J. Gesellenpraxis, mit Schlosserarbeiten vertraut, s. Stlg. 21/21.

Schmied — Maschinist.

39 J., verh., bisher als Schmied, Maschinist und Heizer tätig gewesen, übernimmt auch Stellung als Kutscher und Waldwärter. 21/49.

Schmiedegeselle.

20 Jahre, kurz nach der Lehrzeit, sucht Stlg. 21.

Chauffeur.

29 J., verh., versteht auch m. Pferden umzugehen, geht auch als Lediger, übernimmt auch Dienstarbeiten (Anfänger), sucht Stellung. 22/7.

Chauffeur.

29 J., verh., versteht auch m. Pferden umzugehen, geht auch als Lediger, übernimmt ebenfalls Dienstarbeiten (Anfänger), sucht Stellung. 22/7.

Bauschlosser — Chauffeur.

26 J., bereits als Chauffeur tätig gewesen, sucht Stellung. 23/12.

Kunst- und Bauschlosser.

23 Jahre, ledig, sucht Stellung. 23/26.

Schmied — Schweisser.

34 J., verh., Dtsch-Poln. perfekt, gute Kenntnisse als Kesselschmied, jahrelang in einer Kupferschmiedewerkstatt tätig gewesen, sucht Stellung. 28/1.

Radlotechniker.

28 Jahre, verh., war 3 Jahre selbständig, besitzt gute Kenntnisse in der Tandemtechnik, s. Stlg. 31/—

Optiker-Photolaborant.

23 J., ledig, Meisterschn. ca. 2 Jahre Praxis, geprägter Augenoptiker, als Photolaborant ausgebildet, mit einschlägigen Facharbeiten vertraut, s. Stellung. 35/Brög.

Klavierbauer und -stimmer.

28 Jahre, sucht Stellung, übernimmt auch Reparaturen auf Anforderung. 39/1.

Buchdrucker.

25 J., verh., s. Stlg. als Werk-, Akzidenz- oder Anzeigensetzer, in seinem Fach gut ausgebildet. 41/2.

Gerber — Kürschner.

39 J., verh., Kriegsinvalide, s. Stlg., übernimmt auch andere Arbeit. 47/1.

Konditorgeselle.

19 J., hat eine gute Ausbildung genossen, nach der Lehrzeit einige Monate als Geselle in Konditorei gearbeitet, sucht Stellung. 62/3.

Konditiergehilfe.

27 J., ledig, hat in verschiedenen Konditorien gearbeitet, besitzt gute Ausbildung, sucht Stellung. 62/1.

Fleischergeselle.

21 J., bes. 1½ J. Gesellenpraxis, ist mit allen vorkommenden Facharbeiten vertraut, s. Stellung. 63/1.

Fleischermeister.

33 J., verh., perfekt in der Herstellung von Fleisch- und Wurstwaren, seit 1923 als Geselle tätig, 2½ J. ein eigenes Geschäft geführt, s. Stlg. 63/15.

Fleischergeselle.

24 J., ledig, befindet sich z. Zt. noch in Stellung, möchte wechseln. 63/20.

Müllermeister.

27 J., ledig, sucht Stellung als führender Müller, übernimmt evtl. geeignete Pachtmühle. 64/19.

Mühlenschlamm.

24 J., ledig, Gymnasialbildung, hat besonders gute Ausbildung genossen, s. Stlg. in grosseren Betrieben. 64/25.

J. Müller (Meister).

31 J., ledig, vielseitig und gut ausgebildet, besitzt Führerschein, sucht Stellung. 64/23.

Ehem. Kellner.

31 J., ledig, übernimmt auch Stellung als Portier, Bote, Schreibhilfe oder sonstige Arbeiten. 89/23.

Drogist.

24 J., beim Militär gedient, 1 J. die Drogisten-Schule besucht, besitzt 2 J. Gehilfenpraxis, s. Stlg. 84/1.

Zahntechnikerin.

24 J., ledig, Lyzealbildung, besitzt eine gute Ausbildung, hat an einem keramischen Kursus teilgenommen, s. Stlg. 70/1.

Zahntechniker — Assistent.

23 Jahre, ledig, militärfrei, Spezialist in operativen Arbeiten, Zahnfleischerkrankungen, Zahnbehandlung, Zahnziehen usw., sucht Stellung. 70/6.

Holzschmann.

28 J., ledig, 6 Jahre als Platzverwalter tätig gewesen, besitzt Kenntnisse in Buchführung, sucht Stellung. 73/1.

Büroanfertigerinnen.

z. T. mit guten polnischen Sprachkenntnissen, Anfangskenntn. in Stenographie, Schreibmaschine, suchen Stellung. 76.

Kolonialwarengehilfe.

22 Jahre, evangelisch, ledig, besitzt Kenntnisse in Buchführung und Schreibmaschine, s. Stlg. 81/4.

Jüngere Verkäuferinnen

(Anfängerinnen) suchen Lehrstelle in Fleischeri — Bäckerei. 87.

Kolonialwarenverkäufer — Lagerist.

30 J., ledig, militärfrei, s. Stlg. in entsprechenden Betrieben zur weiteren Einarbeitung. 81/17.

Kolonialwarenverkäufer.

26 J., ledig, auch m. Restauration vertraut, hat b. Militär gedient, s. Stlg. 81/11.

Eisenwarengehilfe.

19 J., nach der Lehrzeit 1½ J. als Gehilfe tätig gewesen, s. Stlg. 82/9.

*Gärtnergehilfe.

23 J., militärfrei, kurz nach der Lehrzeit, s. Stlg. in Handelsgartenerien z. weiterer Ausbildung in Baumschulen. 92/45.

Mitteilungen des Hilfsvereins deutscher Frauen: Al. Marsz. Piłsudskiego 27.

Stellengesuche

Anfängerin.

zur Erlernung der Hauswirtschaft in Kleinstadt oder Landhaushalt, sucht Stlg.

Kindermädchen.

nahen gelernt, noch nicht in Stellung gewesen, sucht Stellung.

Haustochter.

kindertief, Haushaltskursus besucht, sucht Stellung.

Stütze.

Landwirtschaftslehre, bisher im elterlichen Haushalt gearbeitet, sucht Stellung zur Vervollkommen in allen Zweigen des Haushaltes

Stütze oder Erzieherin.

Gymnasialbildung, mit guten Kenntnissen in hauswirtschaftlichen Arbeiten, sucht Stellung.

Wirtschafterin.

Landwirtschaftslehre, sucht Stellung in Land- oder Stadthaushalt, mögl. frauenloser Haushalt.

Bank für Handel und Gewerbe Poznań Poznański Bank dla Handlu i Przemysłu

Zentrale u. Hauptkasse
ulica Masztalarska 8a

Telefon:

2249, 2251, 3054

Girokonto bei der Bank Polski

Sp. Akc.

Poznań

Depositenkasse

Aleja Marszałka

Piłsudskiego 19.

Telefon 2387

Konto bei P. K. O. unter Nr. 200 450

DEVISENBANK

Filialen:

Bydgoszcz, Inowrocław, Rawicz

Verkauf von billiger Reichsmark (Registermark) f. Reisezwecke

Annahme von Geldern zur Verzinsung.
Einziehung von Wechseln und Dokumenten
An- und Verkauf sowie Verwaltung von Wertpapieren.
An- und Verkauf von Sorten und Devisen.
Erledigung aller sonstigen Bankgeschäfte.

STAHLKAMMERN

Beleuchtungskörper Radio — Schwachstrom

Wir empfehlen unser reichhaltiges Lager an Beleuchtungskörpern aller Art. Radioapparaten sowie sämtliche Schwach- und Starkstromartikel.

Fachgemasse Ausführung elektr. Licht-, Telefon-, Signal- u. Diebstahlschutzanlagen.

Łdaszak & Walczak

Poznań, św. Marcina 18. Ecke Ratajczaka. Telef. 14 59.

Reklame- und Geschäfts-Drucksachen

Postkarten, Briefumschläge, Briefblätter, Rechnungen, Familien-Anzeigen, Formulare für Handel, Industrie und Landwirtschaft, Etiketts, Plakate (ein- u. mehrfarbig)

liefern wir

sauber, schnell und billig.

CONCORDIA Sp. Akc.

Poznań, Aleja Marsz. Piłsudskiego 25.

Der Kamin raucht wieder wenn Sie



Kundenwerbung Sorge tragen. Dazu gehören in erster Linie wirkungsvolle Drucksachen und solide Büroartikel — selbstverständlich nur von

Papierodruk

Poznań, Al. Marcinkowskiego 26

TELEFON

32 93

72 93

Skika schreibt schöner,
leichter, schneller, ruhiger
u. macht 12 Durchschläge

SKORA i SKA-POZNAŃ
Al. Marcinkowskiego 25 — Telefon 18-47

„Merkator“ Spółka z o. o., Poznań

Buchstelle des Kaufmanns und Handwerkers.

Ordnungsmäßige Führung von Handelsbüchern

Bilanzaufstellung und -prüfung

Anfertigung von Übersetzungen und

Schreibarbeiten jeglicher Art

Trennhandgeschäfte

Handelsvermittlung

Buchstellen in: Chodzież, Kępno, Krotoszyn, Leszno,
Międzybóże, Nowy Tomyśl u. Wolzstyn.

Auf jeden Schreibtsch

gehört der

Kosmos Terminkalender 1938

Zu beziehen durch jede Buchhandlung.

Alleingeführtes Kolonialwarengeschäft

an Hauptgeschäftstrasse in Grenz-Kreisstadt mit dtsch. Umgeg. zu verpachten. Evtl. Einbaue in Hausgrundst. für gots. geb. Kaufm. über 36 J. möglich. - Zuschriften unter G. E. 1203 an d. Anzeigenvermittlung Kosmas Sp. z. o. o., Poznań, Al. Marsz. Piłsudskiego 25.

Ansetzung für

Schuhmachermeister

in KleinStadt der Provinz. Grundstück mit 3-4 Mietwohnungen u. Werkstatt, keine dt. Konkurrenz am Ort, guter Kundenkreis. Preis 8000-10 000 Zł. Anfragen unter A 3438, 2/38 an die Hauptgeschäftsstelle des Verbandes für Handel und Gewerbe v. V. Poznań, Aleja Marsz. Piłsudskiego 25.

Suche für sofort nur absolut selbständig arbeitenden

Uhrmachergehilfen

oder Meister, der mit allen vorkommenden Arbeiten bestens vertraut ist, in Dauerstellung. Gehaltsansprüche sowie Zeugnisse an A. Beckmann, Rawicz.